Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 132 (1632) ♦ П'ятниця, 18 липня 1997 року ♦ Ціна договірна

За обіцянки навіть дуже "великої сімки" ЧАЕС не закриєш...

У Києві відбувся черговий раунд переговорів урядової делегації України і групи експертів держав «великої сімки» та комісії Європейського Союзу.

Йшлося про виконання зобов'язань, які взяли на себе обидві сторони, коли домовилися про закриття Чорнобильської АЕС. Зокрема, обговорювалися проблеми (насамперед фінансові), які заважають перетворенню об'єкта «Укриття» в екологічно безпечну систему, завершенню будівництва четвертого реактора Рівненської АЕС та другого реактора Хмельницької АЕС, здійсненню соціальних програм для персоналу ЧАЕС та мешканців Славутича.

Українську делегацію очолював міністр екологічної безпеки та охорони навколишнього середовища Юрій Костенко, а групу зарубіжних експертів — Керол Кеслер зі США.

(Закінчення на 4-й стор.).

У Словенії про нас знатимуть більше

Учора Голова Верховної Ради Олександр Мороз зустрівся з новопризначеним за сумісництвом Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Словенія в Україні Ференцем Гайошем.

Йшлося про розвиток співробітництва між двома державами. Висловлювалося сподівання, що діяльність нового посла Словенії сприятиме зміцненню зв'язків між двома країнами у всіх галузях: політичній, економічній, культурній. Ференц Гайош наголосив, що має намір ширше ознайомити свою державу і народ з Україною.

В уряді очікуються зміни, але незначні

Президент України підтримує пропозицію семи парламентських фракцій щодо продовження строку повноважень Верховної Ради. Він вважає за доцільне затвердити діяльність кожного обраного парламенту на п'ятирічний термін. Про це Леонід Кучма заявив 16 липня під час зустрічі з лідерами політичних партій України.

Обговорювалися також проблеми політичного, економічного і духовного життя в Україні. Президент України висловив думку, що уряд буде сформовано найближчим часом без значних змін. При цьому Леонід Кучма висловив готовність розглянути будь-яку кандидатуру, запропоновану партіями, якій притаманні високий професіоналізм, відданість ідеям незалежної України. Президент наголосив, що необхідно провести в державі комплексну адміністративну реформу, над впровадженням якої повинні працювати усі гілки влади. Він повідомив, що уже створено компетентну комісію, яка вивчає цю проблему і найближчим часом оприлюднить концепцію проведення адміністративної реформи. Президент також підтримав ідею політичних лідерів щодо проведення наступних виборів на основі змішаної виборної системи. Досягнуто домовленості проводити такі зустрічі систематично.

Вітчизняному товаровиробникові – протекцію, а не бумеранг



Сьогодні завершується сьома сесія Верховної Ради України





Парламентська хроніка

Ранкове і денне засідання 17 липня

Після оголошення запитів народних депутатів та обміну «люб'язностями» представників лівого і правого крила сесія під головуванням першого заступника Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка приступила до розгляду в другому читанні проекту закону «Про захист українського виробника сільськогосподарської продукції». На думку доповідача з цього питання народного депутата Сергія Терьохіна, точнішою була б назва «Державне регулювання імпорту сільськогосподарської продукції». Саме за неї і проголосували народні депутати наприкінці ранкового засідання, хоча спочатку вона не набирала необхідної кількості голосів.

У ході постатейного обговорення законопроекту було внесено чимало пропозицій і змін до нього. Але багато їх відхилили. Це свідчить про скрупульозний, виважений підхід комітету до підготовки документа. Завдяки новим митним ставкам на імпорт сільськогосподарських товарів надано пріоритет і стимулюється робота вітчизняного товаровиробника аграрної продукції. Депутати досить вдумливо підійшли до визначення ставок на завезення продукції, яка в Україні не виробляється. На неї у багатьох випадках введено нульове мито.

(Закінчення на 2-й стор.).

Протягом шостої і сьомої сесій парламент розглянув понад 700 різних питань, в тому числі прийняв 208 законів та понад 400 постанов. Тож професіоналізм парламенту зростає.

Врожай-97

Хоча з дощем, проте — з хлібом



За зведеннями Мінсільгосппроду, станом на 17 липня в Україні скошено зернових та зернобобових з 1 мільйона 700 тисяч гектарів — це майже десять відсотків усіх посівних площ. З них обмолочено з 1 мільйона 200 тисяч. Нині в косовиці колосових беруть участь 19 областей, молотять — 16. Середня врожайність зернового гектара — 28,3 центнера (на аналогічний період торік — 19,6 центнера).

Як повідомив начальник управління технічних культур Мінсільгосппроду Петро Пасічник, площі під цукровими буряками цього року становлять 1 мільйон 76 тисяч гектарів. За останні два тижні дощі знищили 12 тисяч гектарів посівів. Утім, нинішнього сезону планується зібрати цукросировини більше, ніж торік — близько 24 мільйонів тонн. З цієї кількості можна виробити 3 мільйони тонн цукру.

P.S.

- Шестеро дітей дістали опіки різного ступеня в результаті вибуху газу в комунальній тепломережі Кременчука.
- В Одесі пришвартувався десантний корабель ВМС Італії «Сан Джюсто», що прибув до України з неофіційним дружнім візитом.
- Півмільйона гривень надійшло з держбюджету до Криму для ліквідації наслідків зсувів.
- У столичному Будинку кіно відбувся ювілейний вечір народної артистки України Ади Роговцевої.
- Новий археологічний сезон у древньому Херсонесі відкрила спільна українсько-американська експедиція.
- Киянин Сергій Голубицький став чемпіоном світу з фехтування на рапірах.

Нарада у Голови Верховної Ради України

Учора, 17 липня, відбулася нарада Голови Верховної Ради України Олександра Мороза з головами комітетів, керівниками депутатських фракцій і груп за участю відповідальних працівників адміністрації Президента. Йшлося про узгодження деяких пропозицій, висловлених у Зверненні Президента України Леоніда Кучми до Верховної Ради.

Прес-служба Верховної Ради України.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про надання згоди на призначення Президентом України Прем`єр-міністром України ПУСТОВОЙТЕНКА В. П.

Відповідно до пункту 12 статті 85 Конституції України Верховна Рада України **постановляє**:

Надати згоду на призначення Президентом України Прем`єр-міністром України ПУСТОВОЙТЕНКА Валерія Павловича.

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м. Київ, 16 липня 1997 року.
№ 455/97-ВР

УКАЗ
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення В. Пустовойтенка Прем`єр-міністром України

Відповідно до пункту 9 статті 106 Конституції України **постановляю**:

Призначити ПУСТОВОЙТЕНКА Валерія Павловича Прем`єр-міністром України.

Президент України Л.КУЧМА.

м. Київ, 16 липня 1997 року.
№ 651/97

ПРЕМ`ЄР-МІНІСТР УКРАЇНИ ПУСТОВОЙТЕНКО ВАЛЕРІЙ ПАВЛОВИЧ

Пустовойтенко В. П. народився 23 лютого 1947 року в селі Адамівка Березанського району Миколаївської області. Трудову діяльність почав токарем Одеського заводу імені Жовтневої революції. Служив в армії. У 1975 році закінчив Дніпропетровський інженерно-будівельний інститут. Працював майстром, головним інженером тресту «Дніпробудмеханізація». У 1984—1986 роках — керуючий трестом «Дніпроважбудмеханізація». З 1986 року — голова виконкому Бабушкинської районної ради народних депутатів Дніпропетровська. У 1987 році обраний заступником голови, а у 1989 році — головою Дніпропетровської міської ради народних депутатів. Обирався народним депутатом України. У квітні—вересні 1993 року — міністр Кабінету міністрів України. Працював віце-президентом Української державної будівельної корпорації та заступником голови правління «Експобанку» в Києві.

З липня 1994 року — міністр Кабінету міністрів України.

Кандидат технічних наук, Заслужений будівельник України. Нагороджений Почесною відзнакою Президента України.

Одружений, має двох синів.

16 липня 1997 року за поданням Президента України Верховна Рада України дала згоду на призначення В. П. Пустовойтенка Прем`єр-міністром України.

У номер

Стратегію реформ визначатиме економічна Рада

З метою розроблення пропозицій щодо прискорення економічної реформи в Україні та вироблення єдиної стратегії її подальшого здійснення Президент України підписав Указ «Про Вищу економічну Раду Президента України».

Документом передбачено, що основними завданнями Ради є розроблення пропозицій та проектів рішень щодо стратегії і тактики економічної реформи, здійснення моніторингу ходу економічної реформи, аналізу та прогнозу економічної ситуації в державі, а також координація заходів органів державної влади та громадських організацій щодо здійснення економічної реформи.

Склад Вищої економічної Ради очолює голова Ради Президент України Леонід Кучма, а до персонального складу Ради увійшли Олександр Мороз, Голова Верховної Ради України (за згодою) та представники виконавчої влади і народні депутати України.

Що усвідомили студенти, але не розуміють президенти

У середу після сесійного дня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з інтернами програми «Помічник голови комітету Верховної Ради України». Ця програма започаткована парламентом нашої держави спільно з Асоціацією колишніх членів конгресу США два роки тому. Із серпня 1995 року розпочалося стажування студентів, випускників вузів України, аспірантів у Верховній Раді. Фінансує програму Асоціація колишніх конгресменів, яка, у свою чергу, отримує кошти для неї від різних приватних фундацій та уряду США.

У вступному слові та відповідях на запитання Олександр Мороз висловив оптимістичне сподівання на те, що залучення до роботи молодих незаангажованих фахівців з різних спеціальностей буде корисне як для законодавчого органу, так і для них самих.

Інтерни у своїх виступах наголосили передусім на тому, що робота в комітетах розвіяла в них міф, породжений засобами масової інформації, про незадовільну роботу законодавчого органу. Беручи участь у розробці різних законопроектів та готуючи аналітичні матеріали, вони побачили, наскільки напруженою є робота над ними, скільки сил, енергії та знань вона потребує.

Тобто, студенти усвідомили те, що не бажають зрозуміти президенти, які повсякчас твердили і продовжують твердити про незадовільну роботу Верховної Ради.

Без парламентаризму немає демократії і навпаки —саме такої спільної думки дійшли учасники зустрічі.

Василь ТУГЛУК.

Парламентська хроніка

Добрими намірами вимощено дорогу до пекла

Вечірнє засідання 16 липня

Хоча довкола проекту закону «Про використання радіочастотного ресурсу» і виникла жвава дискусія, але торкалася вона двох різних аспектів. Один, скажемо так, був політичний. Інший — практичний.

Частина депутатів закидала доповідача — начальника Головного управління з питань радіочастот при Кабінеті міністрів Івана Міхальчука запитаннями, які зводилися до одного: «Чому український теле-і радіоефір заповнений російською мовою?» Треба зазначити одразу, що законопроект не стосувався мовної проблеми. У ньому насамперед йшлося про те, що у використанні радіочастот слід навести порядок. Адже, за словами співдовідача Олександра Кожушка, бюджет України може одержувати до 700 мільйонів гривень додаткових коштів щорічно.

Водночас народні депутати Віталій Шевченко та Віктор Понеділко вважають, що проект закону потребує ретельного доопрацювання. Вони переконані: радіочастоти треба насамперед демілітаризувати, оскільки деякі канали, що нібито передавалися для телебачення, згодом почали використовувати для щільникового зв'язку. Одним словом, законопроект прийняли у першому читанні.

Більшістю голосів депутати по суті без обговорення перенесли на 1 жовтня термін введення закону «Про податок на додану вартість». Хотілося б просто нагадати читачам, що це один із пакета законів податкової революції, через які Верховна Рада так пізно прийняла бюджет поточного року. Недаремно у народі мовиться: добрими намірами вимощено дорогу до пекла.

Подібне можна сказати і про появу проекту закону «Про внесення змін до статті 22 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств». У війні з газотрейдерами з подачі Кабінету міністрів Верховна Рада відмінила пільги для спільних підприємств, передбачені законодавством. Безперечно, таке рішення вплинуло і на позицію інвесторів. Можливо, саме тому нашій державі закрили дорогу до розширеного кредиту Міжнародного валютного фонду? Однак ряд депутатів, і зокрема Сергій Терьохін, наголосили на неконституційності внесеного законопроекту. Щоправда, заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіяка довів, що попереднє рішення ВР порушило конституційні права суб'єктів підприємництва і суперечить ст.58 Основного Закону.

Проте рішення вкотре прийняти не вдалося, оскільки уряд так і не надав депутатам даних про роботу СП, здобутки і втрати бюджету.

Дискусія довкола пакета законів, що стосуються роботи податкової адміністрації і податкової поліції, звелася до проблеми прав і обов'язків працівників цих служб і подальшої реформи податкової адміністрації.



Сесія прийняла законопроекти у першому читанні і доручила комітетам з питань фінансів і банківської діяльності, з питань законності та правопорядку і з питань правової політики та судово-правової реформи доопрацювати їх для другого читання.

Сесія затвердила внесені Комітетом з питань регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів поправки до Закону «Про статус народного депутата», але не змогла подолати вето Президента на цей закон.

Верховна Рада затвердила протокол лічильної комісії про підсумки голосування по виборах суддів обласних судів.

Володимир КОРОЛЮК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Вітчизняному товаровиробникові – протекцію

(Початок на 1-й стор.).

Однак наприкінці засідання один з народних депутатів вніс пропозицію зменшити відсоток імпорту продукції тваринництва з 20 до 10 від її валового виробництва в Україні. Як аргумент наводилися цифри. Наприклад, минулого року в Україну завезено м'ясних продуктів і ковбасних виробів більш як на мільярд доларів, а цього року вже на 400 мільйонів доларів. Парламентарії підтримали пропозицію, незважаючи на протест Сергія Терьохіна. У відповідь Сергій Анатолійович підкреслив, що прийняття такого обмеження на ввезення м'ясної продукції викличе відповідну реакцію з боку інших країн — вони введуть нові митні ставки на сільськогосподарську продукцію з України. Отже, закон, який прийнято в цілому, якщо збудуться прогнози Сергія Терьохіна, може, так би мовити, обернутися бумерангом.

***

На денному засіданні сесія приступила до обговорення питання, яке з повним правом можна назвати багатостраждальним. Мова йшла передусім про відновлення обговорення ще одного доопрацьованого спеціальною комісією нового проекту закону «Про вибори народних депутатів України». І хоча більшість народних депутатів — представників і керівників фракцій — висловилася «за», голосування засвідчило, що для прийняття рішення не вистачає до десятка голосів. Противагою аргументованим виступам В. Шевченка, І. Чижа, О. Єльяшкевича стало, очевидно, прагнення, яке досить чітко висловив Голова Верховної Ради Олександр Мороз: «Декотрим дуже хочеться «покерувати» в парламенті на рік більше, ніж це передбачено Конституцією України». Водночас цифри, що їх постійно висвітлювали на табло, засвідчували: більшість присутніх у залі парламентаріїв солідарна з головуючим та своїми колегами і теж вважає, що за діючої нині системи вертикалі виконавчої влади остання успішно може заблокувати проведення виборів за мажоритарною системою. Внаслідок цього наступну Верховну Раду України просто не буде можливості сформувати. Як відомо, із закінченням парламентаризму можна буде поставити хрест і на демократичних процесах, які тільки розвиваються.

Після тривалої дискусії народні депутати все-таки проголосували за пропозицію заступника Голови Верховної Ради України В. Мусіяки провести наприкінці серпня позачергову сесію Верховної Ради України, на якій розглянути питання внесення змін до Конституції України, а також проект закону «Про вибори народних депутатів України».

Василь ТУГЛУК.

Є спільні інтереси у церкви і держави

Доброчинна і милосердницька діяльність, опікування нужденними, стражденними, невиліковно хворими є обов'язком не тільки держави, а й релігійних конфесій України. Спираючись на тисячолітні традиції, церква навіть у часи, коли милосердя тягло за собою репресії і суворі покарання, не відмовлялася від допомоги потребуючим. Після зняття обмежень релігійним інституціям удалося за короткий час налагодити систему доброчинної діяльності. Обсяг допомоги, який надається через релігійні інституції України, обчислюється мільйонами американських доларів.

Водночас подальша активізація соціального захисту вимагає розв'язання ряду законодавчих проблем і більш тісної взаємодії та координації діяльності церков з державними установами. Зокрема, релігійні організації потребують найбільшого сприяння з боку всіх зацікавлених міністерств і відомств, бюджетного фінансування частини своїх проектів, відповідних податкових пільг тощо. Співпраця державних і релігійних інституцій у справі опікування призведе до створення більш ефективної, розгалуженої і гнучкої системи соціального захисту населення, а відтак і до поліпшення соціальної ситуації в країні, оздоровлення її морально-духовного клімату.

Про це йшлося на нараді Всеукраїнської ради церков і релігійних організацій та колегії Міністерства соціального захисту населення України. У прийнятому меморандумі щодо співпраці в сфері підтримки соціально незахищених верств суспільства зазначається, що існуюча система соцзахисту, здійснювана в основному на державному рівні, недостатньо ефективна, а її монопольний характер не завжди виправдовує себе, оскільки звужує можливість застосування різних форм її реалізації.

У рамках підготовки до 2000-го ювілею Різдва Христового релігійні конфесії спільно з державними службами передбачають створити і реалізувати відповідні програми з матеріально-побутового та медичного обслуговування громадян, які утримуються в державних закладах соцзахисту. Під свій патронаж релігійні організації візьмуть також і тих, хто потребує допомоги за місцем проживання.

Іван ІЛЛЯШ.

Жертв на дорогах поменшало

Наші інтерв'ю



**Я*К ВІДОМО, в редакції «Голосу України» відбувся «прямий зв'язок» з начальником Управління Державтоінспекції МВС України Юрієм Дагаєвим. Однак читацький інтерес до роботи автоінспекції не вщухає, оскільки автомобільний парк держави щороку зростає на півмільйона одиниць.*

*Нещодавно підбито підсумки роботи Управління ДАІ МВС за першу половину поточного року. Наш кореспондент зустрівся з генерал-майором міліції Ю. Дагаєвим і попросив прокоментувати їх.***

—Насамперед хочу підкреслити, що профілактична робота, яку проводять працівники ДАІ за допомогою засобів масової інформації та громадськості, уже дає позитивні результати. Скажімо, порівняно з минулим роком, за аналогічний період нинішнього на 5,4 відсотка зменшилася кількість дорожньо-транспортних пригод, а також і кількість людських жертв: на 8,7 відсотка менше загинуло, на 5,5 — менше поранено учасників дорожнього руху.

Звичайно, навіть одна смерть — трагедія для родини і близьких жертви, а тому ми не захоплюємося надто цими цифрами, а націлюємо особовий склад саме на запобігання будь-яких ДТП. Хоча, щоправда, інколи не все залежить і від нас...

—Чому?

—Аналіз дорожньо-транспортних пригод свідчить, що в 40 відсотках (!) аварій винен стан наших доріг. І це не може не турбувати. Адже минулого року через незадовільний стан транспортних артерій скоєно 6,4 тисячі дорожньо-транспортних пригод, а у поточному — 2,1 тисячі.

Найгірше з утриманням доріг в Кіровоградській, Сумській, Херсонській, Миколаївській та Львівській областях. Особливе занепокоєння викликають магістральні дороги державного значення Київ — Чоп, Київ — Москва, Київ — Одеса, Бельбек — Форос, Київ —Харків. З цих причин на значних ділянках довелося обмежити швидкість руху до 40 кілометрів на годину, що, безперечно, завдає значних збитків народному господарству.

—Як таке могло статися? Адже, як відомо, в державі діяв півторапроцентний дорожній збір, який мав використовуватися виключно на дорожні роботи?

—На жаль, хоча ці кошти справно і перераховували підприємства усіх форм власності, до речі, як і податок з власників транспорту, до місцевих бюджетів, використовували їх не за призначенням. Лише 4 — 5 відсотків коштів спрямовується на дорожні роботи. Ось лише кілька прикладів. Так, 1995 року з передбачених на ці роботи 5,4 трильйона карбованців використано лише 0,6 трильйона. А минулого року шляховикам перераховано тільки 4,4 мільйона гривень із 131 мільйона запланованих, що становить 3,4 відсотка. Така картина спостерігається і в нинішньому році.

На жаль, не краща ситуація і з вулицями багатьох населених пунктів, особливо в Житомирі, Хмельницькому, Харкові, Кіровограді, Ужгороді, Черкасах...

—Отже це, як мовиться, об'єктивні чинники, що впливають на безпеку дорожнього руху. Однак, на жаль, чимало водіїв скаржаться на безчинства автоінспекторів...

—Справді, таких скарг надходить чимало. І кожен такий випадок стає предметом детального розгляду. Варто зазначити, що протягом 1996 — 1997 років за різні порушення з лав ДАІ увільнено понад 800 працівників. За нашим поданням видано 10 наказів МВС України, якими притягнуто до відповідальності 42 керівних та інших працівників Державтоінспекції регіонів. Замінено 6 начальників обласних апаратів ДАІ.

Водночас ми прагнемо навести порядок у власному домі, не тільки вимітаючи сміття, а й застосовуючи виховні засоби. Так, днями з'являться типові правила взаємовідносин працівників ДАІ з учасниками дорожнього руху та власниками транспортних засобів, в яких детально передбачатимуться дії кожного інспектора, в тому числі щодо підстав для зупинки автомобіля. Отже відтепер учасники дорожнього руху не залежатимуть від настрою працівника ДАІ. Докорінно зміниться робота МРЕВ.

Окрім того, ми проводимо поквартальне опитування учасників дорожнього руху щодо їхньої оцінки діяльності Державтоінспекції. В усіх без винятку апаратах та підрозділах ДАІ діють «телефони довіри», щоб громадяни могли надати нам інформацію про недоліки в роботі служби.

Ще такий маленький штрих. За рахунок реформування апаратів Державтоінспекції управлінь МВС регіонів створюємо підрозділи з організації розшуку викраденого транспорту.

—Гадаю, читачам буде цікаво довідатися, що вдалося зробити Державтоінспекції, щоб запобігти викраденню автомобілів?

—Розумієте, наші громадяни потерпають не лише тоді, коли в них викрали автомобіль, а й коли вони придбали викрадений. Адже зазнають істотних збитків в обох випадках, оскільки кошти, коли вилучають викрадений автомобіль, їм ніхто не повертає. Ми прагнемо розв'язати цю дилему, бо насамперед повинні захищати інтереси громадян нашої держави.

Скажімо, власники автомобілів у ФРН не потерпають, коли їхній транспорт щезає, — збитки їм компенсує страхова компанія. До речі, в основному страхові компанії і проводять розслідування. У поліцію ж німецькі власники автомобілів звертаються рідко.

Саме тому на нашу пропозицію і запроваджено низку заходів. Зокрема, 1 квітня минулого року введено ліцензування торгівлі транспортними засобами, що одразу обмежило можливості реалізації крадених автомобілів, значно скоротилася і кількість організацій, що торгували транспортом.

Окрім того, почала працювати автоматизована інформаційно-пошукова система «Угон», за допомогою якої вдалося виявити майже 3,5 тисячі автомобілів, що перебували в розшуку. З 1 травня минулого року започатковано АІС «Національний банк даних «Автомобіль», що містить вичерпні відомості про весь зареєстрований в Україні транспорт. Разом з Державним митним комітетом України створюємо єдину комп'ютерну систему з базою даних про викрадені транспортні засоби, митне оформлення ввезеного транспорту і сплату відповідних сум.

На жаль, поки що погано реагують на наші пропозиції про співробітництво поліцейські західних країн. Досягнуто домовленості про обмін базами даних про викрадений в обох країнах транспорт лише з Угорщиною.

Сьогодні наші співробітники продовжують працювати над удосконаленням законодавчої бази для посилення безпеки дорожнього руху тощо.

—До речі, а як виконується чинне законодавство про дорожній рух іншими міністерствами і відомствами?

Скажемо відверто — незадовільно. Ось тільки декілька фактів. Й досі у багатьох міністерствах і відомствах не створено служб безпеки руху в підвідомчих автогосподарствах, немає і відповідних фахівців. Послаблено медичний контроль за станом водіїв, а подекуди він і зовсім відсутній. Тож, як свідчать наші перевірки, такий контроль здійснюється тільки в одному зі ста автогосподарств.

Відповідні міністерства і відомства й досі не налагодили широкого вивчення правил руху різними категоріями населення.

—Зрозуміло, що в короткому інтерв'ю не можна охопити всі аспекти діяльності Державтоінспекції. Але, певен, що наші читачі матимуть змогу ще неодноразово спілкуватися з вами на сторінках нашої газети. Отож, дозвольте подякувати за цікаву бесіду і висловити сподівання на подальші зустрічі.

Розмову вів Володимир КОРОЛЮК.

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Члени Комітету з питань оборони і державної безпеки підтримали зміну до статті 12 Закону «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» стосовно оплати житлової площі й комунальних послуг.

Розглянутий на засіданні законопроект про порядок допуску та умови перебування підрозділів збройних сил інших держав на території України буде доопрацьовано з урахуванням висловлених зауважень і пропозицій та розглянуто комітетом повторно.



Голова Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Григорій Омельченко зустрівся з членами делегації Ради Європи на чолі з адміністратором юридичного відділу Директорату Ради Європи Рафаелем Бенітесом на їх прохання. Мета візиту — ознайомлення з ситуацією, що склалася в Україні у сфері протидії корупції, вироблення відповідних рекомендацій Ради Європи, які можуть бути корисними для України, визначення ефективних шляхів боротьби з цим злом.

Викладаючи свою точку зору на проблему, голова комітету, зокрема, зазначив, що з моменту набуття Україною державності, системних, ефективних і, головне, реальних заходів по попередженню і протидії корупції в країні не здійснювалось, створюється лише видимість такої протидії шляхом ведення «паперової» боротьби (видання програм, указів, постанов, розпоряджень тощо), аби показати громадянам, що уряд щось робить.

Яскравим свідченням цього є те, що практично не було прикладів звільнення високопоставлених чиновників за зловживання посадовим становищем, вчинення корупційних діянь, не кажучи вже про притягнення їх до встановленої законом відповідальності. Якщо й доходить до звільнення з посад таких осіб, то це відбувається «за власним бажанням», «у зв'язку з переходом на іншу роботу», «у зв'язку з хворобою» тощо. Інакше як наругою над правом і законом, вважає Г. Омельченко, назвати це не можна. Як і те, що відбувається з розслідуванням так званих резонансних справ, в основу рішення яких кладуться не юридичні факти, а політична доцільність. Правоохоронним органам добре відомі лідери організованих злочинних угруповань та найбільш корумповані посадові особи. Однак керівництво правоохоронних органів, як правило, обмежується констатацією факту своєї поінформованості, а передбачені законом заходи до таких осіб не вживаються. Про це, до речі, говорив і Президент України. Натомість безпідставному кримінальному переслідуванню піддаються ті особи, які займають принципову і безкомпромісну позицію у боротьбі з корупцією, викривають конкретні факти корупції, у тому числі на найвищих щаблях влади.

Висловлюючи вдячність представникам Ради Європи за розуміння і стурбованість ситуацією, що склалася в Україні у сфері протидії корупції, бажання допомогти Україні у вирішенні надзвичайно складної соціальної проблеми, Григорій Омельченко наголосив, що наведення порядку у власному домі залежить від нас самих. Головне — було б бажання це зробити.

Прес-служба Верховної Ради України.

Врожай-97

Негода бере своє

Хліборобська доля — постійно змагатись з негодою. Та нинішнього року, переконаний заступник начальника облсільгоспуправління Борис Кравченко, незважаючи на проливні дощі хлібороби Запорізької області зберуть зернових у два з лишком рази більше минулорічного, а відтак багатьом господарствам пощастить вибратися з боргової ями. Хоча, звісно, не всім.

На 17 липня в області ранні зернові покладено у валки на площі 212,5 тисячі гектарів (32 відсотки від загалу). Обмолочено — з 134 тисяч гектарів. Намолочено близько 385 тисяч тонн зерна. Середня врожайність з гектара складає 28,6 центнера, проти 17,4 торішніх.

Перші 50 тисяч тонн зерна вже надійшли на хлібоприймальні комбінати області. Поки що переважно на зберігання.

Володимир ДУПАК.
Запорізька область.

Не застрягло б зерно на примітивних токах

Два тижні. Саме за стільки сподіваються зібрати врожай ранніх зернових та зернобобових на площі близько 700 тисяч гектарів хлібороби Миколаївщини. Майже третину їх упорають закордонними агрегатами, об'єднаними в пересувні збиральні загони. Послугами яких скористалися в Очаківському, Березанському, Жовтневому, Веселинівському, Вознесенському районах. А надалі технічну допомогу тутешнім хліборобам (за відповідну плату, зрозуміло) різні комерційні структури, в тому числі з інших регіонів.



Хоча і їм, і місцевим механізаторам, що працюють переважно на старих комбайнах російського виробництва, погода нині не сприяє: чи не щодня випадають рясні дощі. Отож, «ловлять» кожну погожу годину. За таких умов зростає роль і відповідальність колективів хлібоприймальних підприємств: вони беруть на себе оперативну доставку зерна з польових токів господарств, де немає відповідного обладнання, аби просушити, зберегти його у себе. Та от заковика: транспортні витрати їм мало б відшкодувати казначейство з бюджетних коштів, а там кажуть — грошей катма, подекуди ще за торішні послуги винні. За що ж заготівельникам, які покликані допомогти селянам у виконанні держзамовлення на хліб, пальне купувати, запчастини, зарплату водіям платити? Не застряв би вологий хліб на примітивних токах, не зіпсувався б.

Врожайність загалом по області поки що становить близько 27 центнерів з гектара. Це значно більше, аніж торік, однак на 6 центнерів менше, ніж у сусідів-одеситів.

Георгій ВОРОТНЮК.
Миколаївська область.

Хроніка. Факти. Події

• *Страсбург*

Розширення на схід по всіх фронтах

Європейський Союз може з початку наступного року приступити до переговорів про прийом шести нових членів: Польщі, Чехії, Угорщини, Естонії, Словенії та Кіпру. З такою рекомендацією виступив у Європарламенті голова Європейської комісії Жак Сантер.

Таким чином, за тиждень після того, як на мадридському саміті НАТО перших трьох з названих країн було запрошено до військово-політичного альянсу, зроблено ще один крок на шляху розширення західних структур на схід. Але якщо прийом перших кандидатів до НАТО намічено на квітень 1999 року, то розширення Європейського Союзу слід очікувати не раніше 2002 року. Як відзначив у своїй доповіді Ж. Сантер, комісія дала позитивні оцінки майже всім 11 країнам-кандидатам. Більш складна справа з економікою. Виходячи з цього і відібрано шість країн. Іншим п'яти — Словакії, Румунії, Болгарії, Латвії та Литві — доведеться зачекати.

• *Токіо*

Чи можуть Росія та Китай скласти опозицію НАТО?

На думку Токіо, розширення НАТО може вплинути на військову ситуацію на Далекому Сході, спонукаючи Росію до нових дій у сфері оборони в цьому регіоні. З таким попередженням виступив начальник управління національної оборони Японії Фуміо Кюма на зустрічі в Лондоні з британським міністром оборони Джорджем Робертсоном. Японія, зокрема, побоюється, що розширення НАТО Росія компенсуватиме активізацією військових контактів з Китаєм.

• *Вашингтон*

Операцію відклали

Держсекретар США Мадлен Олбрайт відмовилася коментувати повідомлення про те, що через позицію Франції НАТО відклало операцію із затримання боснійських сербів, звинувачуваних у скоєнні військових злочинів у колишній Югославії. Вона заявила, що серед союзників по НАТО існує згода в тому, що всі особи, звинувачені міжнародним трибуналом по колишній Югославії у скоєнні злочинів, повинні постати перед судом.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних агентств.

За обіцянки навіть дуже "великої сімки" ЧАЕС не закриєш...

(Початок на 1-й стор.).

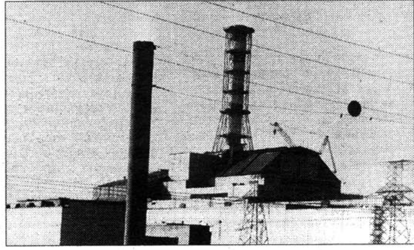
Цей етап переговорів можна було б назвати переломним, якби точно знати, що все намічене реалізується. Та нині можна сказати лише одне: під час зустрічі обидві сторони нарешті подивилися правді в очі. Україна більше не тішить себе обіцянками сильних світу цього: як відомо, незадовго до саміту «великої сімки» в Денвері нашому Президентові натякали в США, що замовлять слово, аби Україні виділили 700—800 мільйонів доларів. Стільки, скільки необхідно на перетворення об'єкта «Укриття» в екологічно безпечну систему. Нині ми знаємо, що «велика сімка» пообіцяла лише 300 мільйонів та й то тільки пообіцяла. Отже, потрібно ще 450 мільйонів доларів.

Тож переговори в Києві фактично звелися до розв'язання одного питання — де віднайти майже півмільярда і до того ж терміново? Глава делегації зарубіжних експертів Керол Кеслер зазначала, що роботи на об'єкті «Укриття» слід розпочати вже цього року, а завершити через сім.

Проте експерти «великої сімки» проігнорували натяки української сторони, щоб промислово розвинені держави збільшили суму в 300 мільйонів доларів хоча б удвічі. Зарубіжні фахівці були непохитні: «На перші пару років необхідно лише 150 мільйонів доларів».

Отож, «велика сімка» може відкласти питання щодо фінансування проекту на потім. Однак Київ це не задовольняє, тому наші експерти особливо наполягали, щоб уже нині вирішити, де ж таки взяти 450 мільйонів, яких бракує.

Цілий день минув у консультаціях, і нарешті народилося соломонове рішення: провести в жовтні конференцію донорів, де всі бажаючі (і приватні особи, і держави) скинуться нам «у шапку». Так би мовити, зі



світу по нитці... До речі, відведено важливу роль і засобам масової інформації: вони мають популяризувати ідею цієї конференції, щоб було більше охочих дати гроші на об'єкт «Укриття».

Невідомо, якою логікою послуговувалися учасники переговорів, коли пропонували у такий спосіб зібрати кошти. Може, вони чули, що жебраки, які ходять із торбами, насправді мають непоганий «улов»? А, може, думають, що Україна ледь відбивається від купи бажаючих дати нам свої гроші? Аби якісь держави, а тим паче приватні фірми (ще смішніше), прагнули виділити кошти на закриття ЧАЕС, вони б уже давно зробили це, не чекаючи якихось конференцій донорів.

Та, схоже, сама «велика сімка» не дуже вірить, що в жовтні вдасться зібрати 450 мільйонів доларів. Вже нині її представники заспокоюють нас: протягом семи років якось зберемо...

Але поки чекатимемо осені. До речі, незадовго до конференції донорів, у вересні, Європейський банк реконструкції і розвитку нарешті дасть остаточну відповідь: виділить він чи ні кошти на заходи для закриття ЧАЕС. Які передбачають, зокрема, і завершення будівництва реакторів на Хмельницькій і Рівненській станціях. Банк хоче, щоб кредит відповідав принципу: мінімум коштів — максимум задоволення. За деякими даними, в Європі побоюються, що, отримавши два нових реактори, Україна невдовзі зможе експортувати на континент електроенергію за демпінговими цінами. Також кажуть, банк вимагає, щоб тарифи на електроенергію для українських споживачів стали такими, як у всьому світі. А це навряд чи реально нині. Проте якщо ЄБРР таки дасть згоду, то кошти прийдуть в Україну вже в січні-лютому наступного року.

Що й казати, цей раунд переговорів виявився нелегким для нас. Щоправда, зарубіжні експерти похвалили Україну за швидкі реформи в енергетичній галузі: з'ясовується, ми «зробили за півтора року те, що розвинені держави здійснюють за 10—15». Нині, запевняє «велика сімка», вже можна залучати інвестиції в енергетичну галузь. Також непогано було б вкласти капітали в розвиток соціальних програм для персоналу ЧАЕС та мешканців Славутича. Ці програми розробили Сполучені Штати та ЄС, однак на них, знову-таки, немає коштів.

Проблема «де взяти гроші?» нині для України значно серйозніша за традиційне питання «бути чи не бути?». Останнє, схоже, ми вже розв'язали: якщо восени не дадуть доларів, нам «бути» — на папері, і «не бути» — в безпеці і спокої.

Надія БЕДРИЧУК.

ООН живе не за статками

У ПОШУКАХ виходу із затяжної фінансової кризи секретаріат Організації Об'єднаних Націй оголосив, що протягом цього року має намір скоротити витрати на 100 млн доларів.

Для виконання цього завдання доведеться економити геть на всьому, заявив заступник Генерального секретаря ООН з питань адміністрації й управління Джозеф Коннор, представляючи програму. Він назвав майже 400 позицій, за якими очікують зібрати необхідні 100 млн доларів. До них, зокрема, відносять скорочення обсягів друкованих матеріалів, зниження витрат на зв'язок, пошук більш дешевих шляхів закупівлі іноземної валюти для закладів ООН в інших країнах, укладання угод з авіакомпаніями про тарифні знижки.

Запропонована програма економії виходить за рамки плану, оголошеного на початку року Кофі Аннаном, що передбачає скорочення наступного дворічного бюджету на 123 млн доларів і зменшення штату на тисячу осіб. Однак, як підкреслив Коннор, «вона свідчить, що реформи в ООН втілюються в життя, а це, зрештою, повинно підвищити ефективність її роботи».

На перетвореннях у роботі секретаріату ООН наполягають усі її держави-члени, справедливо вважаючи, що за десятиліття невиправдано розрісся його апарат, надмірно зросли витрати, а ефективність роботи знизилася. І лише США пов'язують реформу ООН з погашенням її заборгованості, заявляючи, що борг до казни співдружності буде сплачено лише після реального початку перебудови роботи. Загальна заборгованість країн ООН становить 2,7 млрд доларів, з яких 1,3 млрд припадає на США.

До Баку знову можна дістатися залізницею!

БЕЗПРИСТРАСНИЙ голос вокзального радіо оголосив: «Потяг № 31 із Баку прибув на першу колію...». От так новина, подивується, мабуть, читач. Але, якщо зважити на те, що залізничний маршрут між столицями Азербайджану й України через війну в Чечні було перервано на цілих три роки, то це — подія.

Тому задовго до прибуття на центральному залізничному вокзалі столиці зібралося чимало зустрічаючих: і керівники відомств України, і Надзвичайний та Повноважний Посол Республіки Азербайджан в Україні пан Назим Ібрагімов, і, тi, до кого їхали в гості родичі та знайомі.

Вони трохи хвилювалися, адже ще донедавна така подорож була небезпечною для життя: потяги, що прямували через Чечню, обстрілювали з автоматів аж ніяк не іграшкових. А тепер, запевнив пан посол, подорож із Баку до Києва й назад буде така ж комфортна, як, скажімо, до Варшави чи Берліна. Однак береженого й Бог береже: потяг супроводжуватимуть озброєні охоронці.

Та чи не найбільшим іменинником почувався начальник «Азербайджанзалізниці» Гусейн Алієв: відновлений маршрут — це неабиякі кошти в казну держави, зарплата для колективу. Так само й для України, бо з Києва до Баку потік пасажирів теж буде чималий. Міністр з питань промислової політики та паливно-енергетичного комплексу Анатолій Мінченко, покладаючи надії на розширення співробітництва у транспортній галузі, зокрема встановлення прямого авіасполучення, сподівається, що Україна та Азербайджан реалізують і програму стратегічного партнерства у нафтогазовій та



легкій промисловості, а також у сільськогосподарському виробництві.

Потяг зробив свій перший рейс. І возити йому буде кого, бо в Україні мешкає чимала азербайджанська громада — 150 тисяч. Вони навіть мають свій культурний центр, філії якого в десяти областях України. Та й не лише такі пасажири мандруватимуть із Баку до Києва. Якщо відверто, то нам уже хочеться соковитих, налитих сонцем азербайджанських фруктів, які не порівняти із жодними заморськими...

Інеса МАЗУРЕНКО.

На знімку: начальник «Азербайджанзалізниці» Гусейн Алієв та міністр з питань примислової політики і паливно-енергетичного комплексу Анатолій Мінченко серед зустрічаючих поїзд «Баку—Київ».

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Побачимося!

Поміркований, та не байдужий

До Києва 22 липня завітає Президент Вірменії Левон Тер-Петросян.



На перший погляд, це такий собі «інтелігент у капелюсі», який все життя провів у бібліотеках, а під час «революції сорокарічних» (як колись називали події в СРСР наприкінці 80-х) подався у політику. Однак більшість спостерігачів відзначають, що Тер-Петросян не така вже й однозначна особа.

Він народився в Сирії 1945-го, але вже за рік його сім'я переїхала до Вірменії. Місце народження, певно, чимало важило для Тер-Петросяна — він вивчав сходознавство, давні вірмено-асирійські відносини, спільні культурні надбання. Захистив кандидатську, а потім і докторську дисертації, працював в Академії наук Вірменії, писав книжки та наукові праці...

Не залишився й осторонь політичних подій кінця 80-х. Невдовзі після того, як Тер-Петросяна обрали до парламенту республіки, він очолив Вірменський загальнонаціональний рух, а 1990 року став главою Верховної Ради республіки (нині це Національні Збори).

Напевно, цій країні саме й потрібен такий лідер: поміркований, та не байдужий; патріот, але не радикальний націоналіст. І саме тому вони довірили йому державу двічі: 1991-го і 1996-го, коли Тер-Петросяна обрано президентом.

Десятимільярдний інвестиційний кредит — завада для НЕП?

Резонанс

ОСЬ УЖЕ кілька років наша країна — на шляху широкомасштабних ринкових перетворень, структурної перебудови та модернізації економіки. Від того, як шлях цей буде пройдено, залежить майбутнє, економічна і політична самостійність держави. Однак реформи здійснюються повільно, суперечливо, з великою натугою. У чому річ? Є припущення, і не без підстав, що багато кого із числа можновладців цілком влаштовує нинішня ситуація. Прикриваючись гучними словами про свою прихильність курсу перетворень, вони насправді всіляко гальмують реформи і душать ініціативи.

Ілюстрацією до сказаного може слугувати стаття голови Комітету з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку Верховної Ради України Олександра Кожушка «Кому заважає НЕП?» («Голос України» від 27 травня п. р.). Основна думка статті така: за рік, що минув після прийняття Верховною Радою Національної енергетичної програми (НЕП), з'явилися серйозні побоювання, що її не буде виконано. Хто ж загрожує успішній реалізації НЕП? На думку шановного голови комітету, загрозою є Указ Президента України «Про заходи щодо інвестування розвитку генеруючих потужностей електроенергетики України». Але чи так це? Спробуймо розібратися.

У статті читаємо: «Цим указом маловідомій комерційній структурі «Концерн Енергія», яка не має ніякого досвіду в галузі енергобудівництва, було надано **виняткові** права у справі розвитку української енергетики». А тепер порівняймо з тим, що насправді записано в указі: «Підтримати ініціативу Транснаціональної промислово-фінансової корпорації АТ «Концерн Енергія» щодо створення в Україні додаткових енергогенеруючих потужностей і поліпшення забезпечення парогазових і теплових електростанцій та ТЕЦ паливом... **шляхом залучення іноземних інвестицій та інших фінансових ресурсів...»**

Де тут виняткові права? Хіба концерну надано хоч копійку з держбюджету? Будь-яка структура має право будувати необхідні для країни об'єкти за рахунок власних або позикових коштів. Про жодні виняткові права не йдеться.

У число засновників концерну входять електростанції, проектні, будівельні, енергомашинобудівні та інші організації (загалом більш як 30). Безглуздо навіть думати про відсутність у них досвіду в галузі енергобудівництва.

Автор далі стверджує, що указом як пріоритетне визначалося будівництво нових парогазових електростанцій, які працюють на природному газі. Вимушені уточнити: слів «які працюють на природному газі» в Указі Президента немає. Парогазові установки (ПГУ) можуть працювати і на рідкому, і навіть на твердому паливі (звичайно, за умови газифікації останнього). Це, до речі, знає будь-який енергетик. Пріоритетні напрями діяльності концерну указом не визначалися, перераховувалося 4 рівноправні напрями, серед яких також завершення будівництва енергоблоків АЕС, реконструкція діючих теплових електростанцій і збільшення видобутку природного газу до 28—30 млрд. м куб./ на рік.

На думку О. Кожушко, концерн нібито звільняється від усіх податків, зборів та інших обов'язкових платежів у бюджет країни. А насправді, відповідно до президентського указу від платежів звільнено не АТ «Концерн Енергія», а лише підприємства, новостворені в процесі його інвестиційної діяльності. Відмінність істотна.

На жаль, суть пропозицій концерну так і не було пояснено читачеві. Але ж перш ніж критикувати, слід було спочатку об'єктивно показати предмет критики. Хто зна, можливо, він заслуговує не на огуду, а на похвалу...

На семінарі «Інвестиційні проекти в електроенергетиці України» (25—26 березня п. р., Київ) детально розглядали представлену концерном програму «Приватна енергетика України». Розраховано програму на період до 2010 року. Вона передбачає спорудження, реконструкцію теплових, атомних і гідроелектростанцій (сумарна встановлена потужність — 13,9 ГВт), а також розвідку й освоєння родовищ природного газу з рівнем видобутку 10 млрд. м куб./ рік. Для реалізації цих проектів планово одержати з-за кордону інвестиційний кредит у сумі 10 млрд. доларів. США з облковою ставкою 7% річних. Оскільки за чинної системи оподаткування кредит може бути повернено лише за 36 років, а плата за користування ним перевищить 21 млрд. доларів, передбачено впровадження режиму «податкових канікул», який і було схвалено Указом Президента від 17 червня 1996 року.

Цей режим дає змогу скоротити термін повернення кредиту до 12 років, а платню за користування ним — у 3,4 раза, тобто прямі збитки країни буде скорочено майже на 15 млрд. доларів. Окрім того, відкривається можливість реінвестицій в економіку України (17,3 млрд. доларів), що дозволить реконструювати і модернізувати низку підприємств, які випускають високоліквідну продукцію.

То що в цих пропозиціях не влаштовує депутатів Верховної Ради? Невже ліпше втратити 15 млрд. доларів або взагалі не брати кредитів і спокійно спостерігати, як наша економіка скочується в прірву?

Адже очевидно, що ані «Приватна енергетика України», ані Указ Президента, який підтримує її, не суперечать НЕП, що передбачає як реконструкцію наявних ТЕС, так і будівництво нових атомних енергоблоків і парогазових станцій. Мало того, програма АТ «Концерн Енергія» вигідно різниться від інших пропозицій детальною розробкою механізму реалізації. Одночасно чимало фахівців відзначають серйозні недоліки саме НЕП, про що неодноразово вже писалося в газетах. Але це тема окремої розмови.

Я розумію стурбованість шановного Олександра Кожушка, який глибоко переживає за справу, але твердження, що на парогазових електростанціях ціна електроенергії вища, ніж на модернізованих вугільних, не відповідає дійсності.

На семінарі «Стабілізаційний потенціал використання вугілля в електроенергетиці України» (13—16 травня п. р.) у доповіді доктора економічних наук І. Недіна і його співавторів пролунали зовсім інші цифри: навіть у базовій частині графіка навантаження, з урахуванням прогнозованого зростання вартості газу, собівартість енергії на ПГУ 2001—2010 рр. буде на 16—20% нижча, ніж на ліпших вугільних станціях. Для змінних режимів порівняна економічність парогазового варіанту ще вища.

І останнє — про твердження, що містяться в статті «Кому заважає НЕП?», нібито НАН України не підтримала пропозиції АТ «Концерн Енергія». Річ у тім, що НАН України ніколи їх і не обговорювала, тож думку свою висловити не могла. У складі науково-технічної ради концерну працюють чотири академіки, член-кореспондент НАН України, тринадцять докторів наук і професорів, а також чимало фахівців-енергетиків. Пропозиції концерну було схвалено на трьох науково-технічних семінарах 1996—1997 рр. за участі широкої енергетичної громадськості. Зокрема, в рішенні семінару «Організація обслуговування боргів у енергетиці як чинник стабілізації її функціонування» (22—25 жовтня 1996 року) записано: «... доцільно прискорити реалізацію пропозиції АТ «Концерн Енергія» про порядок сплати кредитів за рахунок спеціального режиму валютного регулювання й оподаткування».

Олександр ШРАЙБЕР,
завідувач відділу Інституту проблем енергозбереження НАН країни, доктор технічних наук, професор, лауреат премії ім. академіка Г. Ф. Проскури НАН України.

Тенденції

«Фермер матиме підтримку»

Про це заявив «Голосу України» голова Чернівецької обласної державної адміністрації Георгій ФІЛІПЧУК

З РІЗНИХ наболілих питань звертаються до часопису жителі краю. Одні просять вплинути на начальника житлово-експлуатаційного підприємства, щоб він швидше полагодив дірявий дах чи замінив стару водостічну трубу, другі — нарікають на часті затримки пенсій, зарплати, треті просять привернути увагу урядовців до їхнього нужденного матеріального становища. Але не таких листів була більшість у читацькій пошті торік і на старті нинішнього року. Найбільше мешканці Чернівецької області писали до газети про те, що на її терені повільно проводиться земельна реформа, владні структури збиткуються над фермерами, ставлять перед ними різні бюрократичні шлагбауми.

З цією поштою наш власний кореспондент ознайомив голову Чернівецької облдержадміністрації Георгія ФІЛІПЧУКА.

Відразу наголошу: ставлення до фермерства, різних форм господарювання на селі новопризначеного обласного керівника принципове. На його тверде переконання, земля має потрапити до рук того, хто пестить її, в чиїх генах пульсує хліборобське єство. Керівник області починав з перебудови аграрного сектора, боротьби з безгосподарністю на цій життєво важливій царині економіки. Голова облдержадміністрації рішуче показав на двері головам 47 колгоспів, агрофірм і селянських спілок, котрі не спромоглися торішньої сприятливої осені зібрати рясний урожай.

Нещодавно суворі попередження пролунали з трибуни обласної наради й на адресу голів сільських рад, які не сприяють розвитку фермерства.

—На Буковині зараз діють 670 фермерських господарств, — почав роздуми над читацькою поштою Георгій Філіпчук. — У їхньому користуванні перебуває понад три з половиною тисячі гектарів землі. Але фермерами цих людей можна назвати хіба що з натяжкою, оскільки їхні індивідуальні наділи становлять 2—3 гектари. Лише одиницям пощастило одержати п'ятдесят гектарів. За цим показником ми пасемо задніх в Україні.

Останнім часом намітилася тенденція до банкрутства фермерських господарств. Торік на Буковині припинили існування 22 з них.

На нараді з фермерства я розпорядився про вжиття заходів для виправлення становища. В області буде роздано бажаючим ділянки для створення приватних господарств із земель запасу, котрі перебувають в оренді колгоспів і селянських спілок. Ми порекомендували малоземельним фермерам об'єднувати свої наділи, що сприятиме кращому обробітку землі, підвищенню її родючості. Відповідним органам я поставив чітке завдання: через півтора два місяці закінчити паювання колгоспних земель, щоб бажаючі одержали змогу самостійно користуватися своїми паями або кооперуватися з фермерами.

Деякі господарства вже починають переходити на ці рейки. Так, жителі села Банилів Вижницького району попросили піти у відставку голову свого колгоспу, а на його місце запропонували фермера, майстра високих урожаїв, хлібороба-новатора Василя Соломка. Замість збанкрутілого він буде не просто вирощувати сільськогосподарські культури, а й переробляти їх. Отже, нові віяння в аграрному секторі вже очевидні і невідворотні.

—В кількох листах ішлося про те, що в Герцаївському районі не спромоглися створити жодного фермерського господарства.

—Ручаюся, невдовзі вони обов'язково з'являться і тут, і в тих селах, де їх ще немає. Віднині ми починаємо оцінювати роботу голів сільрад по-новому: підтримуєш фермерів, значить ти — далекоглядний і сучасний керівник, ставиш їм підніжки — нам не по дорозі.

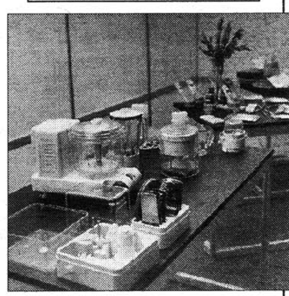
Відводимо важливу роль у цьому процесі колективам ремонтно-транспортних підприємств. Від них поки що вимагаємо одного: створити прокатні пункти сільськогосподарської техніки для потреб фермерів. На цьому етапі, коли держава ще не спроможна надавати приватним землевласникам всебічної підтримки, такий підхід найбільш оптимальний.

Після наради з питань фермерства, на якій ми проголосили, що не залишимо в біді цю категорію власників, у районах області з'явилося багато бажаючих створити приватні господарства. В одному лише Хотинському районі в держадміністрація подали заяви на одержання наділів 56 чоловік. Ці факти спростовують заялложене судження ретроградів, що, мовляв, селяни стороняться землі, що вона їм не потрібна.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Світлим рядком



Закарпатські міні-електростанції в Німеччині

Після тривалого затишшя розпочав серійний випуск продукції Ужгородський завод електродвигунів. Відбулося це після того, як його цехи одержали статус самостійних підприємств.

В асортименті підрозділів почала з'являтися продукція, що привернула увагу зарубіжних споживачів. Особливим попитом користуються у Європі портативні електростанції потужністю 2,3 кіловата. Оснащені вони генератором та двигуном внутрішнього згоряння і призначені для забезпечення електричним струмом невеликих житлових та побутових споруд.

200 таких міні-електростанцій недавно було відправлено до Німеччини.

Інші реструктуризовані цехи виготовляють товари ширвжитку — пральні машини, електродвигуни, електродробарки, а невдовзі почнуть випускати ще й електрообладнання для автомашин «Ауді».

Василь ПОШТАР.

Ужгород.

Понеділок, 21 липня

УТ-1

16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Фінансовий зріз
16.40 Мультсеріал «Фантодром»
17.10 На світовому рівні
17.40 І тільки музика
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Другий конкурс Всеукраїнського фестивалю телерадіопрограм «Калинові острови»
18.40 І тільки музика
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
18.20 Палітра. Всеукраїнська триєнале «Графіка-97»
19.50 Авансцена: театр «Романс»
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.25 Реклама
21.30 Футбол від «УТН»
22.00 Національний хіт-парад
22.05 Художній фільм «Краще бути багатою і красивою»
23.40 Національний хіт-парад
23.45 УТН
23.55 Анонс
00.00 Художній фільм «Достаток»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 212 с.
07.30 Гумористична програма «Городок»
08.00 Серіал «Доктор Квін», 40 с.
09.00 Юлія Меншова представляє програму «Фатальна пристрасть» в ток-шоу «Я — сама»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Д/ф «Князь і жебрак»
10.55 Закон є закон
11.00 Концерт квартету баяністів
11.40 Телеанонс
11.45 М/ф
12.05 Від «Перехрестя» — до успіху
12.35 Закон є закон
12.40 Іван Драч. «Віра, Надія і перша моя любов ...»
13.30 Прогноз погоди
13.35 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 9 с.
14.55 Закон є закон
17.00 Освітній канал. Інтенсив англійської мови. Урок 15. «Крізь січні — в теплі квітні» О. Теліга. До 90-річчя від дня народження.
17.50 Прогноз погоди
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 213 с.
18.30 Телесеріал «Дрібниці життя», 51, 52 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Доктор Квін». 41, 42 с.
22.00 Ток-шоу Михайла Кожухова «Зроби крок»
22.50 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Світ молодіжних спокус у програмі Сергія Лисенка «Термінал»

УТ-3

«ІНТЕР»

18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Фантастичний серіал «Полтергейст-2».
21.45 Паризькі таємниці Е. Рязанова. Французький іноземний легіон.
22.30 Інтерновини.
22.45 Музичні новини.
23.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.15 Булат Окуджава в фільмі «Мої сучасники».
00.25 Прогноз погоди.

КДРТРК

15.40 Анонс.
15.45 Худ. фільм «Шалені колеса». 5 серія.
16.15 Єралаш.
16.25 Сповідь перед вчителем.
17.30 Постскриптум.
17.50 Худ. фільм «Шалені колеса». 6 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Програма передач
7.05 Зоряна дорога
7.40 Дитяча програма «Антресолька»
8.00 СІТ
8.20 Пісня дня (Ліля Білоус)

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.50 Що? Де? Почому?
9.00 Чорний квадрат
9.30 Х/ф «Повернення Мартіна Герра»
11.35 Кіногороскоп
12.05 Муз. пауза

ТЕТ

12.30 «І це кіно» вип.16 (Ч. Чаплін у фільмі «Судна каса»)
13.00 Телесеріал «Каїна» 141 серія
13.55 Тіві-шоп
14.10 Атлетик-ревю
14.40 Музична програма «Коханий» 1 частина
15.15 «10 хвилин на порожньому місці»
15.30 «Це — МИ!»
16.00 Світ Аліси
16.20 Мультфільм

КИЇВ

16.30 «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.45 Непроханий гість
17.05 Обличчя
17.20 А ми самі з вусами
18.10 Комп'ютер Х
18.25 Єралаш
18.35 Стиль життя — The Natural Way
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
20.00 Муз. пауза
20.15 Все про податки

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Ліля Білоус)
20.55 «Прогулянка з користю»
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Стрільці»
23.15 «Крамниця стародавностей»
23.45 01,02,03
23.55 Концерт ансамблю класичної музики ім. Б. Лятошинського
0.20 «Решето». «С. В.-Акустик»

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний серіал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
7.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 195 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 «Час «Ч». Військовий тележурнал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Лего-експрес
13.00 Сонячний хрест. Свято вільхи (ТК «Міст»)
13.30 Суєта сует
14.00 «Родина Барклі». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
18.00 Візит. Аланья (Туреччина), Мадагаскар. ч.1
18.30 Барви світу (Еталон-студія)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 196 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Валентин Щербачов представляє...
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

Вівторок, 22 липня

УТ-1

6.00 Анонс
6.05 Агромагазин
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд
8.55 Національний хіт-парад
9.00 Свічадо
9.30 І тільки музика
9.40 Телеканал «Право»
10.00 УТН
10.10 Планета людей
10.30 Футбол від «УТН»
11.00 Канал «М». Малята. 1 частина.
11.30 Палітра
12.00 Телефільм «Підводний пошук»
12.10 Служу народу України
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Художній фільм «Ідеальна п'ятниця»
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Господарем на землі
16.45 Свято «Золотого ключика»
17.20 І тільки музика
17.35 Стиль життя
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Другий конкурс Всеукраїнського фестивалю телерадіопрограм «Калинові острови»
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Р. Вагнер «П'ять пісень». Виконує симфонічний оркестр Національної філармонії. Солістка С. Валесон; І. Стравінський. Сюїта з балету «Жар-птиця». Виконує симфонічний оркестр Національної філармонії
20.10 Телефільм
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.40 Вісник уряду
22.00 Художній фільм «Капітан Фракас». 1 серія.
23.10 Національний хіт-парад
23.15 Художній телефільм «Капітан Фракас». 2 серія.
00.20 Національний хіт-парад
00.25 УТН
00.35 Анонс
00.40 Художній фільм «Дивовижні пришельці»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 213 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Пристрасті», 27 с.
09.00 Світ молодіжних спокус у програмі Сергія Лисенка «Термінал»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Міжнародний телефорум «Співдружність»
10.40 Х/ф «Зірка Шерифа»
12.35 Джерела Східниці
13.05 Закон є закон
13.10 Співає Ф. Мустафаєв
13.30 Кіножурнал «Пляма». Випуск 1
13.40 Прогноз погоди
13.45 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 10 с.
14.55 Закон є закон
17.00 Освітній канал: Інтенсив французької мови. Урок 15. «Камінь з божої праці». О. Ольжич. До 90-річчя від дня народження. Рідна мова.
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 214 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 53, 54 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Пристрасті», 28 с.
21.00 Ток-шоу Миколи Вересня «Табу»
21.30 Програма «Імперія кіно» представляє фільм Міка Каурісмякі «Останній кордон»
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Світ спортивних подій у програмі Сергія Полховського «Проспорт»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Ранкове ревю.
07.30 Мелорама.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.40 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.20 Мультфільм.
09.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Співачка».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Світове кіно. Фільм «Чапаєв».
22.35 Інтерновини.
22.50 Вітражі.
23.40 В. Долганов у програмі «Аспекти».
23.55 Музичні новини.
00.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.25 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Шалені колеса». 6 серія.
17.15 Анонс.
17.20 Співає В. Буймістер.
17.50 Худ. фільм «Шалені колеса». 7 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

6.30 Програма передач
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (Олександр Варванський)
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програма «Антресолька»
7.30 «Санта-Барбара»

КИЇВ

8.30 Ділові новини
8.45 Комп'ютер Х
9.00 Т/с «Справи сімейні», с.13

ТЕТ

9.30 Світ екологічних розваг
10.00 Худ. фільм «Стрільці»
11.35 Вустами малечі
12.05 01,02,03
12.15 Крамниця стародавностей
12.45 Тіві-шоп
13.00 Телесеріал «Каїна» 142 серія
13.55 Прогулянка з користю

КИЇВ

14.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
15.00 Кіноконцерт
15.15 Муз. пауза
15.30 В. Щербачов представляє
16.00 Тіп-Топ

ТЕТ

16.30 «Посольства в Україні представляють». Китай
17.00 СЕГА-острів
17.20 Концерт ансамблю класичної музики ім. Б. Лятошинського
17.50 Тіві-шоп
18.00 «Санта-Барбара»
18.55 «Кримінальні війни»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Олександр Варванський)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини

КИЇВ

21.30 Що? Де? Почому?
21.35 Муз. пауза
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Королі жарту»
23.35 Комп'ютер Х
0.05 Привіт... завтра. L-клуб

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
7.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 196 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 Барви світу
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 Візит. Мармаріс (Туреччина). ч.1, Коста-Ріка. ч.1
13.30 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
14.00 «Нишпорки». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Гю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.30 Від «Перехрестя» до успіху
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 197 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Спортивний тижневик
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

Середа, 23 липня

УТ-1

6.05 Агромагазин
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд
8.55 Національний хіт-парад
9.05 Сто чудес світу
9.15 Один із тисячі уроків
9.40 Телеканал «Право»
10.00 УТН
10.10 Нове покоління
11.00 Канал «М». Малята. Частина 2.
11.30 Оранта
12.00 І тільки музика
12.10 Село і люди
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Художній фільм «Дивовижні пришельці»
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
15.15 Мультфільм на замовлення
16.45 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє: Рок-легенда «Ріта Міцько»
17.40 Науково-популярний фільм «Чорний журавель»
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Другий конкурс Всеукраїнського фестивалю телерадіопрограм «Калинові острови»
18.35 Мультфільм
18.45 Фінансовий огляд
18.55 Кваліфікаційні матчі Ліги чемпіонів УЕФА і Кубка УЕФА. «Динамо» (К) — «Баррі Таун» (Уельс). Стадіон «Динамо». Пр. трансляція. У перерві: Саме той.
20.50 Вечірня казка
21.00 УТН
21.40 Національний хіт-парад
21.45 Художній фільм «Зефір у шоколаді»
23.05 Футбол. Кубок УЕФА. Кваліфікаційний матч. «Дніпро» — «Єреван». 2-й тайм
23.50 Національний хіт-парад
00.20 УТН
00.30 Анонс
00.35 Національний хіт-парад
00.40 Художній фільм «Коли б не нещастя»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 214 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Пристрасті», 28 с.
09.00 Програма С. Полховського «Проспорт»
09.30 «Блага звістка» з Ріком Реннером

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Відкрита віза
10.25 Закон є закон
10.30 Веселий ринок
10.45 200-літня зоря кораблів
11.15 Круті новини
11.30 «Літати, так літати ...» О. Розенбаум
12.30 Телеанонс
12.35 Доля українців Польщі
13.00 Весь світ театру. Театр Ленком у Києві.
13.40 Кіножурнал «Пляма». Випуск 2
13.40 Закон є закон
13.45 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 11 с.
14.50 Прогноз погоди
14.55 Закон є закон
17.00 Освітній канал: Інтенсив англійської мови. Урок 16. Зарубіжна література. Г. Троєпольський «Білий Бім Чорне Вухо»
17.50 Прогноз погоди
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 215 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 55, 56 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Пристрасті», 29 с.
21.00 Юлія Меншова представляє програму «Мені не щастить у коханні» в ток-шоу «Я — сама»
21.45 Парад улюблених кінострічок: Збігнєв Цибульський у фільмі «Рукопис, знайдений в Сарагосі», 1 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Програма Ольги Герасим'юк «Проти ночі»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.40 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.15 В. Долганов у програмі «Аспекти».
09.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Ресторанний критик».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Таємниця жіночої душі. О. Борзова та М. Бурляєв у фільмі «Павутина».
22.20 Інтерновини.
22.35 Театр + TV. Ю. Любимов.
23.20 Музичні новини.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Нічний кінозал. Жінки по різні боки закону у фільмі «Сестри по зброї». 1 серія.
01.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Шалені колеса». 7 серія.
16.55 Анонс.
17.00 Док. фільм «Вигнання з раю».
17.50 Худ. фільм «Шалені колеса». 8 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Программа передач
7.01 35 хвилин джазу
7.35 Дитяча програма «Антресолька»
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня («В. В.»)
8.15 Міські новини

КИЇВ

8.30 Ділові новини
8.45 Хрещатик
8.50 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Королі жарту»
10.40 L-клуб
11.15 Медичний тижневик
11.55 Комп'ютер Х
12.10 Кіноконцерт
12.30 Театр на долонях
13.00 Телесеріал «Каїна» 143 серія
13.55 Тіві- шоп
14.10 Концерт Ірини Понаровської у Києві. Частина 2
14.50 Безмежний простір
15.10 10 хвилин на порожньому місці
15.30 «Багз(Електронні жучки)» 12 серія

КИЇВ

16.30 Єралаш
16.40 Кіноконцерт
16.55 Комп'ютер Х
17.10 Д/ф «Сам на сам з оркестром»
Міжнародна редакція представляє:
18.00 Народні художні вироби Китаю
18.20 Київ, Україна, Світ
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
19.55 Обличчя
20.10 Бішкек — столиця Киргизстану
20.20 Муз. пауза

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня («В. В.»)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
21:35 Худ. фільм «Червона лисиця» 1 серія
23.00 «Це-Ми!»
23.35 «Вієнна Арт Оркестра»

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його друзі». Мультсеріал
7.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 197 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 Від «Перехрестя» до успіху
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 У вирі моди
12.30 Стиль життя «О-ля-ля»
13.00 Арктика і Антарктика. З серіалу «Дотик природи»
13.30 Канал мистецтв «Територія А»
14.00 «Нишпорки». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Гю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Чорний плащ». Мультсеріал
18.00 Небо XX століття. Документальний серіал
18.30 Час європейський (Практик-TV)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 198 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Слід крізь час». Фантастичний серіал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Неймовірна реальність
23.30 MTV представляє. Hits Non Stop
0.30 MTV представляє. Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

Четвер, 24 липня

УТ-1

6.00 Анонс
6.05 Агромагазин
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд
8.55 Національний хіт-парад
9.00 Відкриваємо Біблію
9.30 Зелена книга
10.00 УТН
10.10 Наші сучасники
10.30 КВН — концерт
11.20 Мультфільм
11.30 Художній фільм «Принцеса цирку». 1 серія
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Художній фільм «Принцеса цирку». 2 серія.
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Театральний модерн Р. Віктюка
16.45 Хочу стати зіркою
17.00 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
17.30 Усе про кіно. П'єр Рішар
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Другий конкурс Всеукраїнського фестивалю телерадіопрограм «Калинові острови»
18.42 Мультфільм
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.28 Національний хіт-парад
19.35 Маски-шоу
20.00 І тільки музика
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.40 Кінофільм «Жуль Верн».
23.05 Національний хіт-парад
23.10 УТН
23.20 Анонс
23.25 Худож... ний ко...

Сту...

07.00 Мо... «Перші...
07.30 ТСН: ... новин
08.00 Серіал...
09.00 Відомі... рія та ... мі Юрі... манія»
10.00 Телеа...
10.05 Хто в...
10.35 Закон
10.40 Діти в...
11.10 З люб... ко
11.35 Х/ф ...
12.50 Тілев...
12.55 Прогн...
13.00 Весь ... художн... ської
13.... Кінож... к 3
13.... Закон
14.50 Х/т ... востей
14.50 Прогн...
17.00 Освіт... франц... 16. Му... — найд... і твс
17.55 Закон

Сту...

18.00 Моло... ші поці
18.30 Серіа... 57, 58
19.30 ТСН: ... новин
20.00 Серіа...
21.00 Політ... Піхову
21.30 Прог... предс... бульс... ріі», 2 с
23... ТСН: ... новин
23.30 Серіа... с.

07... лер
08.00 Інтер
08.15 Прог
08.20 Тел... служб
08.35 Сері... Доля»
09.10 Вітра
10.00 — 18... них т... компа
18.45 Інтер
18.55 Сері... Доля»
19.30 Тел... серія
20.00 Інфо... «Час»
20.45 Вечі
20.55 Дете... дні і
21.45 Моя
22.30 Інтер
22.45 Ток-... вік».
20 Те...
23.35 Нічн... різні ... «Сест... рія.
00.55 Прог

10.00 Анон
10.05 За к
10.30 Худ. ... са». 8
17.15 Анон
17.20 Док... терпо
17.50 Худ. ... са». 9
18.20 За к

«ТЕ...

6.30 Прог
6.35 СІТ
6.55 Пісня
7.00 Місь
7.10 Дитя... солы
7.30 «Сант

8.30 Діло
8.45 Комп
9.00 Т/с

9.30 Худ. ... ця» 1
10.50 Дж
11.20 Кло... не
12.00 10 ... місц
12.15 35 ...
12.50 Тів
13.05 Те... с

14.00 Т/с
15.00 Нон
15.45 Чор
16.15 Муз

16.30 Му
16.50 СЕ
17.05 Авт
17.20 Сп
17.55 Тів
18.00 «Са
18.55 Тів

й фільм «Півден-
орт»

УТ-2

«1 + 1»
одіжний серіал
поцілунки», 215 с.
елевізійна служба

Пристрасті», 29 с.
та невідоме, істо-
часність у програ-
Макарова «Теле-

УТ-2
ює хазяїн?
закон
ачених Бескидів
в'ю. Наталя Леле-

цька»
закон
погоди
віт театру. Театр
ці Марії Левит-

иал «...ма». Ви-

зако...
имнадцять митте-
есни», 12 с.
погоди
канал: Інтенсив
ької мови. Урок
а. Пісня і танець
йший вид народ-
ості.
закон
«1 + 1»
ний серіал «Пер-
унки», 216 с.
«Дрібниці життя»,

елевізійна служба
Аллою Мазур
Пристрасті», 30 с.
е шоу В'ячеслава
а «П'ятий кут»
а «Імперія кіно»
ляє Збігнєва Ци-
о у фільмі «Руко-
щений в Сарагосі»

елеві... служба
«Зона сутінків», 16

УТ-3
ІНТЕР
юк.
вини.
погоди.
зійна патрульна
Ситуація.
«Дівчина на ім'я

Програми облас-
регіональних теле-

ті.
«Дівчина на ім'я

зійний криміналь-
іал «Слідство». 2
«Білі комірці».
ацiйна програма

казка.
йний серіал «Во-
и».
'я.
вини.
«Чорний кіт — XXI

зійна ... льна
Ситуація.
кінозал. Жінки по
ни закону в фільмі
по зброї». 2 се-

погоди.
ДРТРК

ським часом.
м «Шалені коле-
ерія.

ьм «Україна і Ін-

ьм «Шалені коле-
ерія.
ським часом.

і «КИЇВ»
ТЕТ
а передач

я (Юрко Юрченко)
овини
програма «Антре-

Барбара»
КИЇВ
овини
тер Х
рави сімейні», с.10
ТЕТ
ьм «Червона лиси-

степ-танц — К Л А С!
ет Ольги Богомо-
астина 2
лин на порожньому

лин джазу
он
еріал «Каїна» 144

КИЇВ
хвалі і вродливі»
от рандеву
квадрат
ауза
ТЕТ
фільми
острів
вичо
лектронних розваг
-Барбара»
оп

19.00 Прем'єра серіалу «Команда порятунку»
19.55 Зоряна дорога
20.30 СІТ Прем'єра
20.50 Пісня дня (Юрко Юрченко)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини

КИЇВ

21.35 Що? Де? Почому?
21.40 Хрещатик
22.00 Х/ф «Граф Монте-Крісто», с.1
23.30 «К. І. S. S.» — серйозно про комп'ютери
23.45 Вернісаж
23.55 Комп'ютер Х
0.10 Привіт... завтра. Нічний ефір, музика

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.00 Чарівний світ Діснея: «Чорний плащ». Мультсеріал
7.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 198 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 Час європейський
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Шлягер — бо шлягер
13.00 Серіал «Невідома Україна»: Фільми «Змієві вали», «Чому погас вогонь Перуна»
13.30 Фабрика снів
14.00 «Герої класичної історії». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Г'ю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.30 Пані. Все для жінок
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 199 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Супербол
23.30 MTV представляє. Hits Non Stop
0.30 MTV представляє. Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

П'ятниця, 25 липня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Авансцена. Театр «Романс»
09.30 Мультфільм
09.40 Телеканал «Право»
10.00 УТН
10.10 Танцклуб Донецька запрошує
11.10 Вулик пана Савки
11.30 Х/т «Капітан Фракас», 1 с.
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/т «Капітан Фракас», 2 с.
14.15 На сільських меридіанах
14.47 — 15.47 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Камерата
16.45 Мигалки
17.15 Мультфільм
17.25 С. Рахманінов. Другий концерт для ф-но з оркестром. Виконує симфонічний оркестр національної філармонії. Соліст Є. Сойфертіс. Нідерланди
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Другий конкурс Всеукраїнського фестивалю телерадіопрограм «Калинові острови».
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Трамвай бажань
19.30 Весь світ театру.
20.00 Маленькі історії міста, якого немає на карті
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.40 Національний хіт-парад
21.45 Х/т «Самогубець».
23.10 Нове покоління
23.55 Національний хіт-парад
00.00 УТН
00.10 Анонс
00.15 Д/ф «Я — танцюрист»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 216 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Доктор Квін», 41 с.
09.00 Прем'єра нового пригодницького серіалу «Геркулес: героїчні пригоди», 2 с.

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Х/т для дітей «Без сім'ї», 1, 2 с.
12.40 Закон є закон
12.45 Франко і театр
13.15 Концерт класичної музики
13.40 Закон є закон
13.45 К. Войтила «Випромінювання батьківства». Вистава Київського театру «Сузір'я».
14.50 Прогноз погоди
14.55 Закон є закон
17.00 Молодіжний канал. Музичне шоу «Київ-транзит». «Музичні новини».
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 217 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 59, 60 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Програма Анатолія Борсюка «Кіноностальгія» представляє фільм Сергія Бондарчука «Доля людини».
21.50 Прем'єра гостросюжетного телесеріалу «Поліцейський з Лос-Анджелеса», 1 с.
22.45 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Відоме та невідоме, історія та сучасність у програмі Юрія Макарова «Телеманія»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Ранкове ревю.
07.30 Джентльмен-шоу.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.35 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.10 Мультфільм.
09.30 Телевізійний кримінальний серіал «Слідство». 2 серія — «Білі комірці».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Китайський квартал у детективному серіалі «Суворо на південь». 7 серія.
21.55 Інтерновини.
22.10 Останній концерт «Наутілуса Помпіліуса».
22.50 Світове кіно. Софі Лорен та Марчелло Мастроянні у фільмі «Шлюб по-італійськи».
00.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.55 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Шалені колеса». 9 серія.
17.05 Анонс.
17.10 Док. фільм «Національний художній музей України».
17.50 Худ. фільм «Шалені колеса». 10 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Програма передач
7.05 35 хвилин джазу
7.35 Дитяча програма «Антресолька»
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня (Інна Дарк)
8.15 Міські новини

КИЇВ

8.30 Ділові новини
8.45 Хрещатик
9.00 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Граф Монте-Крісто», с. 1
10.35 В. Щербачов представляє
11.05 Тіп-Топ
11.35 Д/ф «Сповідь перед учителем», ч.1

ТЕТ

12.30 «Це Ми!»
13.00 Телесеріал «Каїна»145 серія
13.55 10 хвилин на порожньому місці
14.20 «Літо, канікули, кіно. Худ. фільм «Острів скарбів» 2 серія
15.25 Світ електронних розваг
16.00 Зоряна дорога

КИЇВ

16.30 «К. І. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.50 Обличчя
17.05 Незваний гість
17.25 Комп'ютер Х
17.40 Стиль життя — The Natural Way
18.00 А ми самі з вусами
18.30 Кіногороскоп
18.40 Т/с «Зухвалі і вродливі»
19.55 Чорний квадрат

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Інна Дарк)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Червона лисиця» 2 серія
23.00 Краща двадцятка «Ем-Ті-Ві»
23.50 Напередодні
0.00 «Ім'я» («Кінотавр»)

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
7.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 199 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 Небо XX століття. Документальний серіал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Фестиваль «Червона рута-97»
13.30 Пані. Все для жінок
14.00 «Кіножурнал «Єралаш»
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
18.00 Лялькове шоу «Веселий ринок»
18.30 Львів олімпійський (ТК «Міст»)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 200 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Олімпіка
23.30 MTV представляє. Вечірка
1.28 Програма передач на завтра

Субота, 26 липня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 УТН
07.45 Фінансовий огляд
07.55 Гімнастика
08.05 Х/ф «Самогубець»
09.35 Національний хіт-парад
09.40 Телеканал «Право»
10.00 УТН
10.10 Маски-шоу
10.45 Веселий ринок
11.00 Хто в домі хазяїн?
11.30 Свічадо
12.00 Канал «М». Малята.
12.30 Сім'я
13.00 УТН
13.10 Х/ф «Приходьте завтра».
14.45 Національний хіт-парад
14.50 Оранта
15.20 І тільки музика
15.30 Спочатку було Слово
16.00 УТН
16.10 Фінансовий зріз
16.35 Візок казок
17.00 На хвилях Світязя. Фестиваль української естрадної пісні.
17.30 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.25 Футбол. Чемпіонат України. ЦСКА — «Чорноморець»
20.05 Національний хіт-парад
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.40 Автошоу
22.05 Х/ф «Привід для вбивства»
23.30 УТН
23.40 Анонс
23.45 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє III фестиваль циркового мистецтва у Вероні

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Зона сутінків», 16 с.
07.30 Парад улюблених кінострічок: фільм Сергія Бондарчука «Доля людини»
09.15 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Ранкова пошта»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Мелодія для голосу. Засл. арт. України Ігор Борко
10.20 Закон є закон
10.25 Т/ф
10.45 Прогноз погоди
10.50 Обережно, пожежа. Документальний фільм
11.00 Національний хіт-парад України. Сніданок меломана
11.30 «Вихід». Податкова система в Україні
11.45 Круті новини
12.00 Закон є закон
12.05 Х/ф «Вертикаль»
13.20 Спадщина. Федір Приймаченко
13.50 Т/ф «НЛО з ... 1908 року»
14.40 Закон є закон
14.45 Українські романси
14.55 Т/ф «Вічне місто»
15.25 Школа клоунів
15.40 Ток-шоу «Трикутник»
16.00 Серіал «Згадаймо ті роки». «Рік 1990-й»
16.55 Прогноз погоди
17.00 Молодіжний канал. «ТБ-імпресаріо». «М-стиль».
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайар», 47-а гра
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє Джессіку Ленг у фільмі «Френсіс»
22.15 «Шоу довгоносиків»
22.45 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Музична програма «Меломанія» представляє «Пет Шоп Бойз»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 Інтерновини.
09.45 Прогноз погоди.
10.00 «Ще раз про кохання». Кіноконцерт.
10.30 Дітвора.
11.00 Ранкова пошта.
11.30 Смак.
11.50 PRO UKRAINE.
12.25 Фантастичні сни у фільмі «Підлітки з майбутнього». 1 серія.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Час європейський.
17.10 Гумористичний серіал «Полуничка». «Парфуми з сюрпризом».
17.40 Світове кіно. Ю. Соломін у фільмі Акіри Курасави «Дерсу Узала». 1 і 2 серії.
20.00 Інформаційна програма «Час».
21.00 Імена мафії у детективному серіалі «Суворо на південь». 8 серія.
21.55 Інтерновини.
22.10 Брейн-ринг на каналі «Інтер».
23.00 Краща двадцятка.
23.40 Краще з української мультиплікації. «Історія кохання».
23.50 Бродвейська комедія «42 вулиця».
01.30 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.05 За київським часом.
14.00 Док. фільм «Незакінчений автопортрет».
14.30 Єралаш.
14.45 Правочин.
15.15 Домашній доктор.
15.40 Бумеранг.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

6.30 Програма передач
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (гість програми)
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програма «Антресолька»
7.30 «Санта-Барбара»

КИЇВ

8.30 Ділові новини
8.45 Комп'ютер Х
9.00 Медичний тижневик

ТЕТ

9.30 Спортивне сузір'я
10.00 Авторанчо
10.10 Світ електронних розваг
10.40 Мандрівка з ЯНОЮ
11.00 СЕГА- острів
11.15 Світ людини. Медицина.
11.40 Док. фільм «Гаррі Купер»
12.30 Напередодні
12.45 «Кулінарні подорожі з Борисом Бурдою»
13.00 «Я — пам'ятник Собі...» (Ада Роговцева)

КИЇВ

14.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
15.05 Кіноконцерт
15.35 АРТ-афіша
16.05 Гарнізон
16.20 Єралаш

ТЕТ

16.30 «І це кіно», вип.17 (Бастер Кітон у фільмі «Козел відпущення»)
17.00 10 хвилин на порожньому місці
17.15 Театр на долонях
17.45 Домашній лоцман
18.00 «Санта- Барбара»
18.55 Серіал «Позначка»
19.55 «Один день в Пирогово»
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (гість програми)»
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини

КИЇВ

21.35 Що? Де? Почому?
21.40 Хрещатик
22.00 Х/ф «Граф Монте-Крісто», с.2
23.30 Незваний гість
23.50 Комп'ютер Х
0.10 Привіт... завтра. Нічний ефір. Музика.

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музична програма «Хмарочос»
7.30 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Зустріч світів», «Звідки взялися українці»
7.00 М'язи. З документального серіалу «Природа речей»
7.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 Барви світу
9.30 Львів олімпійський
10.00 Супербол
10.30 «Час «Ч». Військовий тележурнал
11.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
12.00 Валентин Щербачов представляє...
12.30 Кращі ігри НХЛ
14.00 Формула-1. Кваліфікація
15.00 Кращі ігри НБА
16.00 Спортивний тижневик
17.30 Суєта сует
18.00 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «В Унії та без неї», «Життя за литовським статутом»
18.30 Фестиваль «Червона рута-97». Гурт «Тартак», Катя Чілі
19.00 Неймовірна реальність
19.30 Фабрика снів
20.00 «Шлягунські пристрасті». Комедійний телесеріал
20.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.00 Стиль життя «О-ля-ля»
21.30 «Року Божого...». Художній телефільм. 1 серія
23.30 Шлягер — бо шлягер
0.30 MTV представляє: Найкращі хіти
1.58 Програма передач на завтра

Неділя, 27 липня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 УТН
07.45 Гімнастика
07.55 Д/т «Титан»
08.45 Мультфільм
08.55 У сузір'ї муз
09.30 Село і люди
10.00 УТН
10.10 Національний хіт-парад
10.15 Служу народу України
10.45 П'ятий кут
11.15 Карусель і капуста
11.30 Канал «М». Малята.
12.00 М/ф на замовлення
12.30 Усе про кіно.
13.00 УТН
13.10 Нові імена
14.00 Реальність неможливого. Авторська програма Андрія Дмитрука.
14.30 Національний хіт-парад
14.40 Хочу стати зіркою
15.00 Музична пошта
15.30 Відкриваємо Біблію
16.00 УТН
16.10 Вулик пана Савки
16.30 Фант-лото «Надія»
17.00 Вікно в Америку
17.30 Від «Перехрестя» — до успіху
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Надвечір'я
18.50 Л. Колодуб «Турівські пісні»
19.05 Секрети вічності. Фестиваль «Поліське літо з фольклором»
19.35 Бути жінкою
19.55 Сто чудес світу
20.10 Національний хіт-парад
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.40 Спортарена
22.10 Е. Радзинський «Вб'ємо мужчину?». Вистава Київського театру драми і комедії. У перерві: 23.10 УТН
23.20 Національний хіт-парад
00.25 Анонс
00.30 Х/ф «Мертвий сезон».

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 «Згадаймо ті роки». «Рік 1990-й».
08.00 Унікальні зйомки у серіалі «Дика природа світу»
09.00 Музична програма «Меломанія» представляє «Пет Шоп Бойз»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Автошоу
10.30 Шоу самотнього холостяка
10.50 Закон є закон
10.55 Прогноз погоди
11.00 Національний хіт-парад України. Перший крок
11.30 Недільна школа розваг
11.45 Ранкова недільна проповідь
12.15 Закон є закон
12.20 Україна аграрна
12.35 Осінній студентський бал — 96. Частина 1.
13.35 Х/т «Каштанка»
14.40 Відкрита віза
15.00 Спортивний канал
15.55 Закон є закон
16.00 Яхад
16.30 Сюжети вільного міста
16.50 Д/т «Перлина Поділля»
17.00 Молодіжний канал. Музично-розважальна програма.
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Новий пригодницький серіал «Геркулес: героїчні пригоди», 3 с.
19.00 Програма «Імперія кіно» представляє Майкла Паре у фільмі «Місяць 44».
21.00 Гумористична програма «Городок»
21.30 Чак Норріс у серіалі «Уокер — техаський рейнджер», 17 с.
22.30 Леслі Нілсен у комедії «Знову одержимі»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер» — анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.45 Авторська програма Д. Крилова.
10.05 Життя серед життя.
10.35 Фан-клуб.
10.55 Доки всі вдома.
11.25 Ранкова зірка.
12.10 Планета Здоров'я.
12.40 Підводна одіссея команди Кусто. «Милий ворог».
13.35 Сміхопанорама.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Довгань-шоу.
17.25 Гумористичний серіал «Полуничка». «Відрядження».
17.55 Щасливий випадок.
18.35 Таємниця «чорного» списку в детективному серіалі «Суворо на південь». 9 серія.
19.30 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Вісті тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 КВН-97. Одного разу в Америці.
22.50 «На-на» на всіх широтах.
23.20 Світове кіно. Невмирущі «8 1/2». Ф. Фелліні.
01.40 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.10 За київським часом.
14.00 Севастопольський пасьянс.
14.30 Єралаш.
14.40 Час молоді.
15.10 Постскриптум.
15.30 Людина на землі.
16.00 1000 мінус...

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

6.45 Програма передач
6.50 СІТ
7.10 Пісня місяця
7.40 Міські новини
7.50 Дитяча програма «Антресолька»

КИЇВ

8.30 Стан справ
9.00 Хрещатик
9.15 Що? Де? Почому?
9.25 Комп'ютер Х
9.55 Х/ф «Граф Монте-Крісто», с.2
11.25 Кіногороскоп
12.00 А ми самі з вусами

ТЕТ

12.30 Барвінок
12.00 Спортивне сузір'я
13.30 «Літо, канікули, кіно. Худ. фільм «Острів скарбів» 3 серія
14.35 Домус
14.55 Музична програма «Кохання» 2 частина
15.35 Прем'єра телесеріалу «Професіонали»

КИЇВ

16.30 Єралаш
16.50 Тіп-Топ
17.20 Т/с «Злочин з багатьма невідомими», с.1
18.30 Кіноконцерт
19.00 Т/с «Справи сімейні», с.15, 16
20.00 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ. ВІДЛУННЯ ТИЖНЯ
21.05 Пісня місяця
21.35 «Багз (Електронні жучки)» 13 серія
22.40 «Я — пам'ятник Собі...» (Володимир Машков) Прем'єра
23.40 Напередодні
23.50 Пост Прем'єра
0.20 Худ. фільм «Чиллер» 1 серія Прем'єра

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музично-інформаційна програма «О-ля-ля»
7.00 Дитячий фестиваль «Надія»
7.30 Фестиваль «Червона рута-97»
7.00 Фабрика снів
7.30 Джунглі. З документального серіалу «Дотик природи»

Волт Діснєй представляє:

9.00 «Русалонька». Мультсеріал
9.30 «Болотяний хлопчик» Художній телефільм. 1 серія
10.30 «Шлягунські пристрасті». Комедійний телесеріал
11.00 Канал мистецтв «Територія А»
11.30 Пані. Все для жінок
12.00 Візит. Мармаріс (Туреччина). ч.2, Коста-Ріка. ч.2
12.30 Музично-інформаційна програма «О-ля-ля» (ТК «Міст»)
13.00 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
13.30 Гала-концерт до Дня молоді. ч.1
15.00 Формула-1. Гран-прі Німеччини
17.00 Лего-експрес
17.45 Кіножурнал «Єралаш»
18.00 Мистецький канал «Територія А»

Волт Діснєй представляє:

18.30 «Русалонька». Мультсеріал
19.00 «Болотяний хлопчик» Художній телефільм. 2 серія
20.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
21.00 У вирі моди
21.30 «Року Божого...». Художній телефільм. 2 серія
23.30 Музична програма «Хмарочос»
0.30 MTV представляє. Chill Out Zone
1.58 Програма передач на завтра



Поки одні в Криму відпочивають, інші купують кримські об'єкти

Аукціони

25 липня проводить приватизаційний аукціон місто-перлина курортного Криму — Ялта. За винятком двох об'єктів, на торги виставлено торговельні підприємства та приміщення. Загалом на аукціон запропоновано 10 об'єктів, розташованих у Лівадії, Алупці, Гаспрі, Масандрі та Ялті. Через унікальні умови південного берега Криму придбання цих об'єктів — справа надзвичайно вигідна.

26 липня у Феодосії на відкриті торги буде запропоновано 4 об'єкти: два комплекси будівель, торговельне підприємство та склади. Цікава деталь: для діючих підприємств передбачено створення нових робочих місць.

28 липня у Мукачевому (Закарпатська обл.) пропонують до продажу два пташники. Ступінь будівельної готовності — 17 відсотків. Площа земельної ділянки — 1,76 га. Стартова ціна — 9 557 гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Мукачевому: (03131) 2-25-22.

28 липня у Чернівцях на аукціон виставляють майно та будівлі цеху фактурної маси (стартова ціна — 65 862 гривні), розташованого в обласному центрі, майно будинку побуту (с. Ожнець Кіцманського району, стартова ціна — 1 663,07 гривні) та чотири будинки побуту в різних населених пунктах Кіцманського району зі стартовими цінами від 928 до 2 176,64 гривні.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Чернівцях: (0372) 51-03-92.

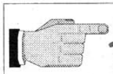
29 липня у Сімферополі відбудеться приватизаційний аукціон, який стане 600-м у рамках проекту «Мала приватизація в Україні». Організатор торгів — представництво Фонду майна Автономної Республіки Крим у Сімферополі — пропонує до продажу 15 об'єктів комунальної власності міста. Підприємці матимуть шанс придбати два магазини, три кафе, склопункт, приміщення магазинів «Ельвіра» й «Антураж», приміщення, майно акціонерного підприємства «Гелю», адміністративно-складське приміщення колишньої виробничої дільниці акціонерного підприємства фабрики «Україна» та цілісний майновий комплекс державного госпрозрахункового підприємства «Кримбудкомплект». Близько половини приватизаційних об'єктів розміщено у престижних районах міста. Стартові ціни від 98 гривень за майно акціонерного підприємства «Гелю» до 163,6 тисячі гривень за цілісний майновий комплекс державного госпрозрахункового підприємства «Кримбудкомплект». Половину запропонованих до продажу об'єктів продають без збереження спеціалізації.

30 липня у Луцьку на відкриті торги виставляють недобудований житловий будинок на 90 квартир, розташований у Рожищі. Ступінь будівельної готовності — 15 відсотків. Площа земельної ділянки — 0,8 га. Стартова ціна — 287 гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Луцьку: (03322) 4-24-67.

31 липня у Турці (Івано-Франківська обл.) на приватизаційний аукціон виставляють нежитлове приміщення магазину із загальною площею 31 кв. м зі стартовою ціною 1 880 гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Турці: (03269) 4-11-94.



Перекуємо сертифікати на метал

Приватизація

З 1997 року програмою приватизації передбачено «індивідуальний підхід» до реалізації пакетів акцій державних підприємств і грошову форму отримання прав власності. Це зумовлено появою на приватизаційному ринку великих промислових об'єктів (група «Г»).

Грошова приватизація найперспективніших і прибуткових підприємств здійснюватиметься шляхом проведення комерційних конкурсів і продажу пакетів акцій на УФБ. Однак сертифікатні аукціони за приватизаційні майнові сертифікати (ПМС) залишаються дійовим і дешевим засобом придбання акцій промислових гігантів.

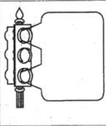
Сертифікатні аукціони 1997 року проходять під девізом «Масова приватизація великих підприємств чорної металургії України». Так, на них уже було виставлено два великі коксохімічні заводи (26-й аукціон), два гіганти української металургії (27-й аукціон) — «Азовсталь» і Маріупольський металургійний комбінат ім. Ілліча, два гірничозбагачувальні комбінати (28-й аукціон), Харцизький трубний завод (25-й аукціон) тощо.

Тільки сім вищеперелічених об'єктів привернули на 5 аукціонах цього року більш як 50 відсотків усіх вкладених за цей період ПМСів.

Липневий сертифікатний аукціон з цього погляду ще привабливіший, адже до продажу пропонуються пакети акцій відразу п'яти підприємств, стосовні до чорної металургії. Це Нікопольський феросплавний завод, Маріупольський КХЗ, Ясиновський КХЗ, Макіївський металургійний комбінат і Дніпропетровський металургійний завод ім. Петровського.

Загалом ФДМ на 30-му сертифікатному аукціоні запропонував пакети акцій 371 підприємства, з яких 170 виставляються вперше. Для придбання всіх запропонованих акцій за номінальною вартістю потрібно 279588 приватизаційних сертифікатів.

(За інформацією ІК «Нафтаенергоінвест»).



Шляхи алкоголю й тютюну в Росію

Митниця

Лист Державної митної служби України «Про пункти перепуску на україно-російському кордоні алкогольних напоїв і тютюнових виробів» (№ 11/6-6191 від 2 липня 1997 р.)

Під час офіційного візиту до України Прем'єр-міністра Російської Федерації В. Черномирдіна поряд з іншими міжурядовими документами підписано протокол між Державною митною службою України та Державним митним комітетом Російської Федерації про впорядкування переміщення через українсько-російський державний кордон алкогольних та тютюнових виробів. Відповідно до цього протоколу перепуск алкогольних напоїв і тютюнових виробів, на які законодавством встановлено акцизний збір, здійснюється лише в таких пунктах:

— при залізничному сполученні:

Зернове — Суземка;

Тополі — Валуйки;

Квашино — Успенка;

Красна Могила — Гуково;

— при автомобільному сполученні:

Бачевськ — Троєбортне;

Гоптівка — Нехотіївка;

Добжанський — Новошахтинськ.

Переміщення алкогольних напоїв і тютюнових виробів через інші пункти перепуску на українсько-російському кордоні заборонено.

(За інформацією компанії «Дінай»).



Нові технології

Українським науково-дослідним та проектно-конструкторським інститутом будівельних матеріалів та виробів розроблено технологію виробництва нетоксичного в'язника для теплоізоляційних матеріалів на базі мінерального волокна. Такі матеріали застосовуються у будівництві для утеплення житлових будинків.

У ЗАТ «Термо» (Луганськ) розроблені і випускаються нові покрівельні і наземні транспортабельні котельні установки, які працюють на природному газі і призначені для теплопостачання багатоповерхових будинків жилою площею від 500 до 10000 кв. м. Їхні переваги: компактність, відсутність тепломереж, енергозбережна технологія виробництва тепла (ККД до 92%), повна автоматизація роботи котельні.

Відкрите акціонерне товариство «Інститут «УкрНДІінжпроект» розробило спеціальний водогрійний котел та багатоцільову технологію його використання, яка може застосовуватися і в комунальній теплоенергетиці, і за умов різних технологічних виробництв, де потрібна теплова енергія.

ТОВ «БІОКІ» (Київ) розробляє і виготовляє ущільнювачі для різних виробничих галузей. Основний матеріал — композиція на базі каучуку й пластифікованого полівінілхлориду, що зберігає властивості каучуку та пластмас (озоностійкість, стійкість до ультрафіолетового випромінювання, робочий температурний режим діапазону від — 40% до +60%С). Ущільнювачі добре зарекомендували себе в Україні (АТ «АвтоЗАЗ», підприємства, які конструюють алюмінієві вікна, і т. ін.). ТОВ «БІОКІ» також виготовляє спеціальні системи для фільтрування рідких і газоподібних середовищ, агресивних включно. Рівень фільтрації за точністю — у межах 0,5—50 мкм. Фільтрувальні елементи патронного та плоского типу.

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 16 липня 1997 року до іноземних валют 1 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
100 австралійських доларів	136-61
100 австрійських шилінгів	14-70
100 англійських фунтів стерлінгів	312-91
1000 бельгійських франків	50-08
100 німецьких марок	103-41
100 голландських гульденів	91-85
100 датських крон	27-14
10000 італійських лір	10-65
100 канадських доларів	135-72
100 норвезьких крон	24-70
100 доларів США	185-70
100 фінських марок	35-02
100 французьких франків	30-62
100 шведських крон	23-77
100 швейцарських франків	126-13
1000 японських єн	16-23
100 екю	204-91
1000 іспанських песет	12-27
1000 грецьких драхм	6-60
100 ірландських фунтів	278-69
100 ісландських крон	2-62
1000 португальських ескудо	10-25
100 СДР	255-98

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 16 липня 1997 року до іноземних валют 2 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
1000 чилійських песо	4-47
100 китайських юанів	22-40
100 єгипетських фунтів	54-73
100 гонконгських доларів	23-97
100 сінгапурських доларів	129-14
1000 угорських форинтів	9-77
1000 індійських рупій	52-01
100 ізраїльських шекелів	52-18
10000 Південної Кореї вон	20-87
100 польських злотих	55-73
10000 румунських леїв	2-61
100 Саудівської Аравії ріалів	49-51
100 тайванських доларів	6-66
10000 турецьких лір	0-12
100 кувейтських динарів	613-68
100 новозеландських доларів	124-48
100 мальтійських лір	478-36
100 чеських крон	5-52
100 словацьких крон	5-49
100 словенських толарів	1-14
100 хорватських кун	29-51
1000 болгарських левів	1-20
1000 франків КФА	3-11
10000 російських рублів	3-21
10000 азербайджанських манатів	4-68
10000 білоруських рублів	0-56
10000 вірменських драмів	44-32
100 естонських крон	12-93
100 казахських тенге	2-47
100 киргизьких сомів	10-75
100 латвійських латів	320-17
100 литовських літів	46-43
100 молдавських леїв	40-63
10000 туркменських манатів	4-46
100 узбецьких сумів	2-87
100 грузинських ларі	143-95

Рейтинг «ГУ»



Авіатори — на висоті

Десять найкращих підприємств Харківщини

1. Харківський авіаційний завод
2. Харківський турбінний завод
3. Харківський тракторний завод
4. Завод імені Малишева
5. ФЕД
6. «Південкабель»
7. Завод «Комунар»
8. ВО «Електроважмаш»
9. Концерн «ЕЛОС»
10. Харківський підшипниковий завод.

Інформаційно-аналітична група «ГУ».



Геоінформ повідомляє

У Державному геологічному підприємстві «Західукргеологія» завершено детальну розвідку ділянки Любельська № 1 (Львівсько-Волинський кам'яновугільний басейн), яку було передано у промислове освоєння. Нині укладено ліцензійну угоду між Держкомгеології та спільним українсько-австралійським підприємством «Любеля ССІ» з експлуатації поля шахти «Любельська № 1». Орієнтовний обсяг інвестицій за програмою робіт на досягнення проектної потужності 1050 тис. т на рік та термін 7 років оцінено близько 194 млн. дол. США.

***

Укладено договір про спільну діяльність із дегазації вугільного газу метану на перспективних площах Донецької області між ДГП «Донбасгеологія», державними холдинговими компаніями «Донвугілля», «Макіїввугілля» і компанією з розробки і впровадження енергетичних проектів у Східній Європі, що стосуються метану вугільних родовищ (CBM Energy, LTD /1996 р.). Орієнтовні інвестиції становлять близько 115 млн. дол. США.

Нині ведуться переговори з канадським міжнародним дослідним центром (IDRC) про спільні дослідження з видобутку. Орієнтовні інвестиції у перший етап (вивчення проблеми і оцінка запасів) становлять близько 250 тис. канадських доларів. Інвестування другого етапу (видобуток метану) залежить від результатів першого.

Інформаційно-аналітична група «ГУ».
Тел. 441-88-58, 441-88-59.
Факс 449-85-62.

Благодійність

Добре, коли земляк — банкір

Голова правління «Промінвестбанку» професор Володимир Матвієнко приїхав до земляків у село Білку Коростенського району не з порожніми руками. Поет Микола Сингаївський розповів на вечорі в сільському Будинку культури про збірку віршів поета-банкіра «Люблю я свою Україну», а ректор Київського інституту банківської справи Трохим Ковальчук — про науково-публіцистичну працю «Держава і банки». Майстри мистецтв Києва дали концерт, у якому звучали пісні на вірші В. Матвієнка. Гість вручив землякам документи на отримання машини «швидкої допомоги», а групі кращих учнів школи, яку сам закінчив, — подарунки. У селі з нетерпінням чекають нових зустрічей із земляком, адже він пообіцяв нове обладнання для фельдшерсько-акушерського пункту і комп'ютерний клас для школи.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Новий кліп столичного ректора

Презентації

Спогади про чарівні юні літа та бажання пронести через усе життя почуття кохання — таку ідею покладено в основу нового відеокліпу ректора Київського державного інституту культури, професора Михайла Поплавського «Ми були молоді...».



Михайло Поплавський — відомий експериментатор у галузі шоу-бізнесу. Він перший і єдиний поки що, принаймні у столиці, ректор вузу, який співає. Його «Юний орел» за кілька місяців став не лише шлягером, а й гімном студентства інституту. Втім, відоме кредо Михайла Михайловича «Життя — то велике шоу, режисером якого є людина» не дозволяє популярному ректорові розслабитися. Тому наразі чергова презентація нового кліпу «Ми були молоді...». Ця робота — результат вдало підібраного ансамблю талановитих людей: поета Юрія Рибчинського, композитора Геннадія Татарченка та режисера кліпу Віри Дзівак. Композицію побудовано на асоціативних символах та образах. Поштовхом до спогадів ліричного героя стає вечірка-зустріч різних поколінь, а почуття та настрій героя і героїні вдало підкреслені пластикою танцю.

Вл. інф.

У номер

● *Київ*

Скотленд-Ярд ділиться досвідом

Голова державної митної служби України Леонід Деркач та начальники провідних управлінь Держмиткому зустрілися з помічником комісара Лондонської поліції паном Девідом Венессом і його колегами зі Скотленд-Ярду.

Під час перебування в Києві пан Венесс і його помічник Крістофер Джарат мають розв'язати кілька питань. Зокрема, поглибити співробітництво між правоохоронними органами двох країн, провести навчання українських правоохоронців. Окрім того, поліцейські з Великобританії проведуть три семінари з питань боротьби з незаконним розповсюдженням наркотиків, взаємодії поліції з суспільством, «відмивання» грошей, у тому числі й за допомогою пластикових карток.

● *Севастополь*

У славного міста алергія. На телекамери

Голова міської держадміністрації Севастополя Віктор Семенов підписав розпорядження «Про порядок проведення теле- і кінозйомок в місті Севастополі». Це означає, що теле-і кінооператорам необхідно отримати письмовий дозвіл на зйомку в міській держадміністрації. Відтепер керівництво телекомпаній, кіностудій чи творчих груп, що прибувають до Севастополя, мають подати заяву на ім'я Семенова, в якій наведено програму проведення зйомок, вказані об'єкти і час роботи. Відділ зовнішніх зв'язків міськдержадміністрації узгоджує дозвіл на зйомку з командуванням українського і російського флотів. Любителям-туристам такого дозволу не потрібно. Поки що...

● *Одеса*

Літ до ста жити...

... А тоді вже можна й полегшено зітхнути. Бо Одеський міськвиконком щойно прийняв рішення, яким звільнив від комунальних платежів усіх громадян, що досягли 100-річного віку. Таких у місті, правда, поки що небагато — 14 осіб. І всі — жінки. Може, ота пільга надихне на довголіття й чоловіків?

● *Луцьк*

Поліське літо з фольклором

Вчетверте гостює в Луцьку міжнародний фестиваль «Поліське літо з фольклором», започаткований з ініціативи завідувача міського відділу культури і директора народного дому «Просвіта» Юрія Войнаровського. Цього разу на Волинь приїхали фольклорні колективи з Італії, Македонії, Польщі, США, Туреччини, Угорщини, Білорусі та багатьох областей України. Три дні мистецькі колективи на сценічних майданчиках обласного центру даруватимуть волинянам оригінальні танці, пісні, музику.

Майже проблема

Свята чи витребеньки?..

Низку ювілеїв приніс нинішній рік на Закарпаття. Десятки населених пунктів воліють пишно і урочисто відсвяткувати річницю свого заснування. 550 років налічує біографія міста Рахова, 630 — села Холмок Ужгородського району, 610 — села Іза Хустського, 570 — села Дубриничі Перечинського і Малого Березового Великоберезнянського районів. І це далеко не повний перелік ювілярів.

Однак деякі партії та громадські об'єднання, а з ними в унісон і окремі закарпатські газети, виступили з різким осудом таких акцій. Опоненти вимагають, аби влада не допустила «бездумного витрачання народних коштів на нікому не потрібні витребеньки».

Рада Закарпатського крайового товариства «Просвіта» з цим не погоджується. У зверненні, адресованому облдержадміністрації та місцевим органам виконавчої влади, просвітяни зазначають: «Відзначення, хай і скромне, дат заснування згаданих поселень сприятиме не тільки поглибленню пізнання багатої історії і культури Закарпаття, збору цінних історико-культурних матеріалів, піднесенню патріотичних почуттів, але й консолідації закарпатців, згуртуванню навколо вічних історичних цінностей. Упевнені, що на святкування знайдуть відповідні кошти спонсори-благодійники».

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Тим часом

Турійську – 900

6 тисяч жителів районного центру Турійська, що на Волині, відзначили 900-річчя свого міста.

Чимало довелося пережити Турейську, Турейські, Туржийську, Турійську, як іменується місто в різних літописах, за свою історію. Яких тільки зайд тут не побувало — від половців і монголо-татар до фашистів. Остання війна спалила його вщент, зрівняла з землею. По суті, нинішньому, відновленому Турійську — всього 50 років. А про історію його нагадує лише сама назва міста — чи то від річки Турії, чи то від могутніх поліських турів, чи то від легендарного богатиря землі Волинської — Тура. А, може, від усього разом. Турійчани люблять своє місто, зберігають і передають з покоління в покоління легенди про славних своїх пращурів, свято шанують пам'ять про воїнів-визволителів. Їм — увага і подяка у святковий день. І біля монумента Слави, і на зеленій сцені місцевого стадіону.

Василь АЛЕКСЕЄВ.

Луцьк.

Палітра регіону

Отакої!

Обпеклися на скіфському золоті

Трьох копачів скарбів — двох севастопольців та бахчисарайця — затримали на гарячому співробітники СБУ в Криму. «Любителям» старожитностей захотілося скіфського золота з могильника на території Усть-Альминського городища III ст. нашої ери, розташованого поблизу селища Піщане Бахчисарайського району.

У «джентльменів удачі» вилучено інструменти, якими вони вели незаконні розкопки, і «предмети жовтого металу». Нині коштовності проходять експертизу, щоб виявити ступінь їх цінності. Порушено кримінальну справу за статтею 207 Кримінального кодексу України, якою передбачено покарання за вмисне зруйнування пам'яток історії та архітектури.

Як повідомили в Головному управлінні СБУ в Криму, на території півострова знаходиться значна кількість безцінних історичних і археологічних пам'яток. Тож злодійські розкопки стали неабиякою проблемою, бо знайдені історичні й культурні цінності злочинці переважно вивозять за кордон.

У зв'язку з цим, згідно з регіональною комплексною програмою боротьби з організованою злочинністю, припинення викрадень коштовностей старовини є одним із завдань Служби безпеки України.

Фестивалі

На півострові — музичний зорепад

Всекримський телемузичний фестиваль «Шеляле» зібрав на сцені Сімферопольського українського музичного театру майже 100 вокалістів, рок-, поп-гуртів, колективи народного, бального, естрадного танцю. У номінації «Юні таланти Криму» перемогли Жанна Роштакова, Еміне Мустафаєва, Ленара Османова, Енвер Еміров, Саша Кіреєв, Наталка Давиденко, Лариса Панасенко, Юля Золотогорська, Еміне Ібрагімова. Кожному лауреату ледь за десять років.

Таланти

Чарівні хрестики Ілони

Ілона Головко з Ялти зачарувала Донецьк незвичайними картинами, вишитими хрестиком. Дівчина, освоївши багатство стилів і способів вишивки, відмовилась від гобеленового шва, вузлів рококо, болгарського та скандинавського хрестиків — обрала традиційну українську хресну долю мальовничого рушника. Улюблена тема юної художниці — витончена природа Криму. Попереду в дівчини — виставка в Німеччині.

Віктор ХОМЕНКО.

Стиль

Авангардні мрії про інший світ



Наталя Мосієнко бачить два світи. Перший — реальний, який оточує її. Другий — фантастичний, про велич якого вона розповідає у малюнках та моделях. Свою першу колекцію авангардного одягу Наталя так і назвала «Інший світ».

Молодий модельєр вчиться у Львівському технікумі легкої промисловості. Вона мріє про ті часи, коли Україна стане такою ж законодавицею моди, як і Франція. Схоже, вдалий дебют Наталі Мосієнко на виставці «Стиль-97» підтвердив, що мрія має всі підстави.

На знімку: колекція «Інший світ».

Фото Володимира ПЕСЛЯКА (ДІНАУ-Укрінформ).

Трагедія на Чорному морі

Як повідомили представники Севастопольського морського торгового порту, судно «Амріта» водотоннажністю 400 тонн на шляху із турецького порту Ереглі до Новоросійська раптово — протягом 2—3 хвилин — пішло під воду. Хвилювання моря в цей час оцінювалося лише в 4—5 балів. 7 членів екіпажу і дружину капітана судна врятували моряки з турецького судна «Туранлар-І» і доставили до Новоросійська.

Проте двоє моряків-севастопольців пропали безвісти. За однією з версій, «Амріта» раптово перекинулася через зсув вантажу на палубі. Севастопольські власті організовують пошук моряків.

Час Антона Брукнера

60-й ювілейний концертний сезон Національного заслуженого академічного симфонічного оркестру України завершився. Він був вкрай насичений, змістовний, і в першу чергу хотілося б відзначити в ньому виконання циклу «Антон Брукнер, його попередники й сучасники».

Нагадаємо, що А. Брукнер (1824—1896) належав до тих митців, які у своїй творчості виходили за межі усталеного, працювали на майбутнє. І, як це трапляється в таких випадках, були приречені на нерозуміння сучасників, трагічну самотність і, найчастіше, матеріальні нестатки. За життя Брукнер так і не дочекався виконання всіх його симфоній, але був твердо переконаний, що час визнання його творчості неодмінно прийде.

Тож київських прихильників класичної музики можна привітати з видатною подією — їм першим у світі було надано можливість почути цикл Брукнера так, як цього хотів сам композитор.

Отже, зафіксуймо для історії. Першу симфонію було виконано 21 жовтня 1996 року в концертному залі «Золотих воріт», а завершився цикл 31 травня цього року в Будинку органної музики, і фіналом дев'ятої симфонії, згідно з волею композитора, вперше у світі прозвучав його «Te Deum» (за участю ансамблю камерної музики ім. Лятошинського під керівництвом Віктора Іконника). У циклі прозвучали також твори Бетховена, Ліста, Вебера, Вагнера, Шуберта, Й. С. Баха, Брамса, Порумбеску, Альбіноні, деякі з них — вперше в Україні. Ініціатором циклу, укладачем програм, автором вступного слова до концертів був музикознавець Євген Смірнов, народний депутат України.

Відповідь на питання, винесене в заголовок, дала публіка — палкими тривалими оплесками після кожного з дев'яти концертів. Крім того, було взято кілька коротеньких інтерв'ю безпосередньо у концертному залі. Ось що сказала випускниця Київського інституту іноземних мов військовослужбовець Лариса Король:

— Свої враження висловлю одним словом — грандіозні! В моєму житті музика і образотворче мистецтво посідають особливе місце. А ці концерти я запам'ятаю назавжди. Дуже шкода, що не змогла відвідати всі концерти циклу. Як можна було не виконувати Брукнера?! Адже це — геніально!

Другий співрозмовник, Володимир Пономарьов, виявився професіоналом — скрипалем оркестру Національної опери України:

— Чи вважаю свій оркестр найкращим? Звісно. В межах оперного жанру. Але й Національний симфонічний не чужий мені — свого часу працював у ньому. А оце наслухався від дружини про цикл і вибрав час, вільний від репетицій, щоб прийти до філармонії. Колись Брукнера в репертуарі ми не мали. Багато цікавого почув я у вступному слові, тож хотілося б дізнатися, звідки було отримано таку інформацію про Брукнера і його оточення.

Принагідно це питання було переадресовано Євгену Смірнову. Гадаю, його відповідь зацікавить шанувальників класичної музики:

— Творчістю Антона Брукнера я захопився ще на початку 60-х років, а десятиріччям пізніше здобув нагоду познайомитися з фотокопіями його рукописів партитур із щоденника, листами композитора. Незаперечне те, що симфонії Брукнера слід розглядати не як окремі твори, а як складові грандіозної надсимфонії, сходинки велетенської сакральної піраміди, що ведуть людину з пекла й хаосу до Єдиного, до Бога. Весь цикл, виконання якого тривало понад 11 годин, — це езотеричне вчення, передане звуками музики.

А як прийняли виконання циклу самі оркестранти? Висловитися з цього приводу було запрошено асистента диригента контрабасиста Михайла Чайкіна:

— Робота була дуже складною і водночас цікавою. Оголосивши виконання циклу, ми ризикували: адже з базою для репетицій у оркестра негаразди, і з концертним залом філармонії ніяких гарантій оркестр не мав. Спасибі, нас завжди підтримують в Українському домі, і цього разу найбільше концертів відбулося там. Позначилися на працездатності оркестрантів і затримки із зарплатою, декому доводилося здавати кров, щоб протриматися. Хоча нашому міністрові, судячи з його виступу в газеті, здалося, що пікетування Мінкультури, до якого ми були змушені вдатися, — то були дитячі ігри без належних підстав.

Як можна виміряти композиторську геніальність, щоб визначити якусь ієрархію геніїв? — запитую у професора, диригента Вадима Гнєдаша.

— Цікаве запитання. Адже і в літературі налічують чимало геніальних письменників. Але не всіх поставиш в один ряд із Шекспіром, який охопив своєю творчістю вічні проблеми людства. Згодні? Для мене Брукнер — це Шекспір у музиці.

Андрій КОЧУР.

«Не расстанусь с.., буду вечно молодым»?

Офіціоз на голодний шлунок



Перший фестиваль молодіжних організацій «Пліч-о-пліч», що відбувся в Ужгороді, мав претензійно-амбіційний розмах. Організовано все було досить пристойно: безплатний готель, харчування, автобуси, екскурсії. Розпорядники запевняли, що не витрачено жодної копійки бюджетних коштів — лише спонсорські та ужгородської міської управи (недавній Конгрес української молоді в Києві поглинув із державного гаманця близько 700 тисяч гривень). Протягом трьох днів у залі Палацу дітей та юнацтва «Падіюн» хлопці в випрасуваних костюмах та краватках засідали в президії, виступали з трибун, вели політичні дискусії, ухвалювали резолюції... До болю знайоме? Ще б пак.

Проте цікавий факт: на тлі повальної політичної апатії молоді, недієвої державної молодіжної політики й декларативних соціальних гарантій у нашій державі існує 40 всеукраїнських і понад 250 організацій обласного рівня. Фестиваль зібрав 189 представників 29 всеукраїнських об'єднань з усіх регіонів, різної орієнтації — від комуністів, соціалістів до лібералів, християн-демократів та націоналістів і політично нейтральних. Зрештою, це й приписували за заслугу організаторові — Українському національному комітету молодіжних організацій (УНКМО). А на конгресі молоді, мовляв, учасників визначали владні структури.

— У присутніх тут лівих і правих — 30% суперечного й 70% спільного, — вважає голова УНКМО **Володимир РЯБІКА.**

— Ми знайшли порозуміння на глобальних проблемах, — каже предводитель християнсько-демократичної молоді **Олександр ЯРЕМА.** — Усі прагнуть демократичної держави, ніхто не хоче злочинності, наркоманії, безробіття, розвалу економіки.

Про пиво не треба

Доки в залі лунали політичні суперечки та декларувалися концепції, програми й платформи, у сусідньому барі засідала інша половина «активу» фестивалю. Там й увімкнула диктофон.

— Наскільки вважаєш серйозним те, що нині відбувається в Ужгороді? Може, це щось на кшталт зібрання партії любителів пива?

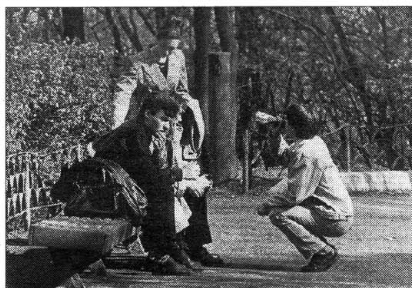
Олександр ГАЙДА, асоціація молодих дизайнерів і стилістів:

— Будь ласка, про пиво не треба... Велика відмінність між рядовими учасниками і керівництвом, відчувається розрив слова й діла. Щоправда, на фестивалі ми про дещо дізналися: хто є хто, хто від кого залежить, хто кого спонсорує.

— Чимало представлених тут молодіжних організацій є ланкою певних політичних партій.

— Це нормально. Хто дає гроші, той і замовляє музику.

— Чим займається твоя організація?



ОЛЕНА (прізвище не назвала), рух «Нове покоління»:

— Чесно кажучи, сама не знаю. На фестивалі я більше гість, аніж учасник.

— Наскільки виправдана ідея згуртувати молодь із протилежною орієнтацією?

Віктор ПАВЛОВ, асоціація студентських профспілок:

— Правильно, що зібралися люди з різними поглядами. Треба спершу всіх об'єднати: хто просто відмиває гроші — через рік розпадеться, а хто виживе, той і гратиме першу скрипку.

— Чи цікавляться фестивалем місцеві мешканці?

Тудар КІЛАР, студент:

— Більшість ужгородців взагалі не знають, що тут відбувається. Ми дізналися з афіш лише про велике естрадне шоу на площі й дискотеки. Думали, це чергова «тусовка», а не щось серйозне.

— Чому, на твій погляд, молодь не квапиться вступати в політичні організації?

Олена КУРМИЧЕВА, також місцева:

— Мої ровесники бояться політики, прагнуть не зв'язувати себе з певними організаціями, вважаючи, що це пережиток тих часів, коли всі дружно ходили «на картоплю».

На закуску

За словами голови Комітету Верховної Ради з питань молоді, спорту і туризму Олександра Яковенка, 2,5 мільйона молодих людей взагалі зникли з поля зору, тобто ніде не працюють і не вчаться. Нинішнього року вперше у держбюджеті виділено кошти на Український національний комітет молодіжних організацій, який об'єднав різні рухи. Реорганізація «молодіжного» міністерства, на адресу якого лунало чи не найбільше критики на фестивалі, практично паралізувала на півтора роки державну молодіжну політику на місцях. Лише тепер починають створювати певні структури.

На думку народного депутата Віктора Шишкіна, запрошеного на фестиваль, є похвальне нинішнє намагання юних віднайти спільні точки зору з тих питань, які торкаються всіх. Однак навряд чи можна створити в парламенті молодіжну фракцію.

Звичайно, багато організацій мали на меті певні передвиборчі дивіденди. Решта — навчиться, як працюють інші, контактуючи з державними і міжнародними структурами в пошуках фінансування.

Утім, з-поміж усіх фестивальників тих, хто мав конкретну мету, була жменька. Інші... Ось приклад. Двоє дівчат, вийшовши із зали, на здивоване запитання своїх товаришів «Що так довго там робили?» відверто відповіли: «Малювали».

Юліана ШЕВЧУК.

Київ—Ужгород.

▪ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ ▪ СТАБИЛЬНОСТЬ РОСТА ▪ НАДЕЖНОСТЬ ▪

ПРИВАТБАНК ПЕРВЫЙ СРЕДИ УКРАИНСКИХ БАНКОВ ПОЛУЧИЛ МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНКОВСКИЙ РЕЙТИНГ,

составленный аналитиками известного рейтингового агентства

Thomson BankWatch

Это агентство одно из четырех ведущих в мире, пользующихся устойчивой репутацией надежного независимого эксперта

Основными международными рейтинговыми показателями КБ "Приватбанк" стали:

- **КРАТКОСРОЧНЫЙ КРЕДИТНЫЙ РЕЙТИНГ В НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЕ - LC-2**
- **ВНУТРИСТРАНОВОЙ РЕЙТИНГ - IC-C**
- **РЕЙТИНГ ДОЛГОСРОЧНЫХ ДОЛГОВЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ -B- (ЧТО СООТВЕТСТВУЕТ РЕЙТИНГУ СТРАНЫ)**

"За пять лет работы банк стал значительным частным банком среди украинских банков нового поколения. Наличие подобного рейтинга, а также регулярно проводимый независимый аудит, свидетельствуют об открытости банка, о прозрачности его баланса и о стремлении работать по единым стандартам, признаваемым мировым экономическим сообществом". (Из отчета Thomson BankWatch)

Несмотря на более высокий страновой рейтинг России, аналогичные ПРИВАТБАНКУ краткосрочный кредитный и внутристрановой рейтинг имеют банки Менатеп, Межкомбанк, Мосбизнесбанк, Торибанк, Международная финансовая компания, ДиалогБанк.



ПРИВАТБАНК
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК

СВОДНЫЙ БАЛАНС КБ "ПРИВАТБАНК" (В ГРН.) ПО СОСТОЯНИЮ НА 1.07.1997

АКТИВ	Гривны
1. Средства в кассе	18,405,502.66
2. Средства на кор.счетах	53,879,565.28
3. Кредиты, выданные банком	444,927,419.93
4. Вложения в ОВГЗ	148,147,158.54
5. Вложения в ценные бумаги	35,218,058.61
6. Межбанковский кредит	76,613,107.42
7. Межфилиальные обороты	324,525,228.87
8. Операции в валюте	675,599,393.82
9. Основные средства и вложения банка	82,900,798.46
10. Дебиторы по операциям с клиентами	18,462,068.69
11. Распределение прибыли	27,260,363.92
12. Расходы текущего месяца	0.00
13. Прочие активы	13,739,866.24
БАЛАНС	1,919,678,732.44

ПАССИВ	Гривны
1. Оплаченный уставный фонд	45,000,000.00
2. Фонды банка	80,977,302.74
3. Расчетные и другие счета организаций	167,795,798.10
4. Корреспондентские счета банков	232,772,928.61
5. Межбанковские депозиты	58,221,000.00
6. Межфилиальные обороты	324,363,048.21
7. Операции в валюте	675,599,393.82
8. Вклады и сбер.сертификаты граждан	139,003,803.86
9. Депозиты и сбер.сертификаты организаций	111,389,138.42
10. Кредиторы по операциям с клиентами	24,437,074.01
11. Доходы текущего месяца	0.00
12. Прибыль банка	29,541,494.37
13. Прочие пассивы	30,577,750.30
БАЛАНС	1,919,678,732.44

ПРИВАТБАНК основан в марте 1992 года (регистрационный №92 в НБУ от 19 марта 1992 г.).

Оплаченный уставный фонд банка составляет 45 млн. гривен.

Валюта баланса - 1,920млн. (увеличилась за полугодие в 1,5 раза).

Балансовая прибыль с начала 1997 года составила около 30 млн. гривен.

Платежеспособность банка - 12,74 %(при норме НБУ- 8 %).

Система КБ "Приватбанк" включает 63 филиала и 114 отделений по всей территории Украины.

Банк обслуживает 275 мультивалютных счетов и 432 счета типа ЛОРО в национальной валюте, имеет более 70 счетов НОСТРО в странах СНГ и Балтии в национальных валютах этих стран, а также 54 счета в банках Европы, Америки и Азии.

Портрет

Андрій КУЗЬМЕНКО: «Не люблю перукаря, стоматолога і нічні клуби...»

ОСЬ УЖЕ 8 років Андрій Кузьменко (в народі просто Кузьма), Ростислав Домішевський (Ростик) та Сергій Гера (він же Шура), разом ділять успіх, визнання, часом і неприйняття. Об'єднує хлопців — різних за вдачею і характерами — музика, що із захоплення перетворилася на спосіб життя. Що про все це думає беззаперечний лідер гурту «Скрябін» Кузьма?



— Наше київське життя почалося більш як два роки тому. Тоді свій перший студійний альбом «Птахи» ми записали на студії «Нова». Щоправда, раніше ще був альбом «Мова риб» на «Студії Лева», проте його низька якість змусила нас його перевидати.

— Отже, осінь 95-го...

— Ми «захворіли» на стиль «техно», збиралися пов'язати з ним частину нашого життя. Студія «Нова» запропонувала істотні знижки і якісну апаратуру, тож з головою поринули в роботу. Цілий тиждень працювали над новими і старими піснями — так народилися «Птахи», які розпродувалися миттєво. От тоді «Нова» й запропонувала нам контракт.

— І ви стали киянами?

— Київ, з'ясувалося, більш демократичний, аніж Львів. Столиця — то трибуна, де можна крикнути, і тебе почують. А в Новояворівському чи Львові можна аж посивіти — все одно ніхто не чутиме. Завдяки студії «Нова» наша музика з андеграунду перейшла до розряду комерційної, і за неї почали платити гроші.

— А чи не здається вам, що вона, музика, від того щось втратила?

— Так. Проте, не через гроші. Їх завжди платять насамперед за якість. Однак ті, хто нас записував, — класні спеціалісти, проте не з нашого «світу», не з нашим мисленням. Тепер ми тішимося з того, що купили інструменти — на них запишемо новий альбом «Хробак». Сподіваємося, це буде врешті те, чого прагнули.

— «Хробак» — чому така дивна назва?

— Це — маленька людина, яка нічого в світі не здатна змінити — у глобальному масштабі. Чогось домогтися можна тільки гуртом.

— Хто з вас пише музику?

— В основному я і Шура. Ростик пише «глобальні» речі, типу «Най буде дощ». До речі, він — мій улюблений поет.

— Ви тривалий час розігрівали публіку перед виступами Ірини Білик. Це вас не ображало?

— Анітрохи. Це цілком нормально: той, хто менш популярний, мусить «дати газу» перед більш знаним. Нам було приємно виступати з Іриною як з уже сформованою зіркою. До того ж, ми для себе відкрили ті терени, до яких самі ще довго йшли, — майже всю Західну і Східну Україну. Відчуваємо, що тепер уже здатні показати сольний концерт.

— Чим займається поза музикою?

— Ще раз музикою. Вона з нас поки що «валить». Напевно, це колись скінчиться, тож треба сповна скористатися нагодою. А ще я люблю швидкі поїздки. На концерти завжди їздимо моїм «Фольксвагеном». Ростик любить базарювати й готувати їсти. Шура — спати по 14 годин (певно, відсипається наперед).

— А чого не любите?

— Перукаря, стоматолога... і нічні клуби. Туди приходять люди, яким байдуже до музики. Вони розмовляють, жують свою котлету по-київськи, тож марно «грузити» їм щось інтелектуальне. В такі хвилини я волів би хоч одного з них виставити на сцену й змусити заспівати. А сам у цей час розпилював би курку — оце була б помста!

Ірина СІКОРСЬКА.

Астрологічний прогноз

на 21 — 27 липня

Овен (21.03—20.04). З другої половини тижня настане винятково сприятливий для вас час. Енергетичний потенціал зростає. Але перш ніж діяти, намагайтеся дійти згоди з оточенням.

Телець (21.04—20.05). Коло спілкування краще обмежити тими, до кого звикли. У п'ятницю ті, хто народився в квітні, не повинні піддаватися жадібності. Поділіться з іншими, інакше все втратите.

Близнюки (21.05—21.06). За винятком, можливо, вівторка і середи, коли можуть статися деякі неприємності, весь тиждень сприяє тому, щоб ви виблиснули притаманною вам кмітливістю.

Рак (22.06—21.07). З другої половини тижня треба більше відпочивати. Не поспішайте жити, розслабтесь, і ви відчуєте чарівність життя в усій його повноті. Нових справ починати не варто.

Лев (22.07—22.08). У тих, хто народився в кінці липня, є шанс завоювати популярність. Пік її припадає на п'ятницю. У суботу можливе погіршення самопочуття у зв'язку зі зміною фази місяця.

Діва (23.08—22.09). З вами можуть трапитися несподівані або казкові події, якщо ви за натурою романтичні. Коли з'явиться реальний шанс одержати прибуток, намагайтеся його не втратити, тому що це значно поліпшить ваше матеріальне становище.

Терези (23.09—22.10). Більше розраховуйте на підтримку партнерів. Шукайте людей, здатних на справжні вчинки. Намагайтесь укласти з ними союз. Якщо у вас були нещодавно неприємності, можете сподіватися на поступове поліпшення ситуації.

Скорпіон (23.10—22.11). Найбільш вдалий час припадає на другий день робочого тижня. Можливо, для декого, особливо тих, хто народився в жовтні, наступні дні стануть часом випробувань, які ви, відверто кажучи, полюбляєте. На переможців очікують нагороди.

Стрілець (23.11—21.12). Не виключено, що вівторок буде важкий. Намагайтеся не розтягувати свій настрій на наступні дні. Не втратьте через негоди свій шанс, адже з четверга починається чудовий період. Єдині проблеми, які вам нелегко розв'язати, — матеріальні.

Козеріг (22.12—20.01). Якщо хочете, щоб справи йшли «на рівні», доведеться піднапружитися. Намагайтеся вловити, чого хочуть від вас партнери, і зробіть це для них. Ви будете приємно здивовані результатом.

Водолій (21.01—19.12). На наступний тиждень не варто планувати нові справи. Можливе деяке погіршення самопочуття у вихідні в зв'язку зі зміною фази місяця. Намагайтеся не зациклюватися на цьому стані, тому що наступні дні для вас — сприятливі.

Риби (20.02—20.03). Понеділок — важкий день. Можете втратити надію на краще. Але варто лише включитися в робочий ритм, і ви уникнете розчарувань. Тиждень сприяє ефективній праці.

Про те, що було і буде

Суто іспанське побачення



Жінки усіх країн аж ніяк не згодні з музичним критиком Артемом Троїцьким, який обізвав їхнього кумира Хуліо Іглесіаса «солодкавим». Українська когорта шанувальниць нині активно розкуповує квитки на єдиний київський концерт ліричного іспанця, що відбудеться 20 липня в Палаці спорту. Там вони матимуть змогу вдосталь насолодитися слуханням та спогляданням смаглявого Іглесіаса та довести оплесками свою любов.

«Тра-ля-ля» — лиходіям на злість

Уже вчетверте мальовниче озеро Світязь та пансіонат «Шацькі озера» приймали Всеукраїнський фестиваль поезії та авторської пісні «Світязь-97», що його організувало Міністерство внутрішніх справ. Близько ста працівників міліції з усіх областей України, Автономної Республіки Крим, Києва та Севастополя змагалися у вокальній майстерності. Деякі з них — навіть цілими родинами. Ранговий діапазон — від курсантів до полковників. А про голосовий та жанровий — і говорити не доводиться.

Журі на чолі з народним артистом України Олександром Огородніком було нелегко визначити найкращих. І все-таки ними стали сімейне тріо «Наспів» з Житомирщини (гран-прі), начальник центру громадських зв'язків Кіровоградського управління пожежної охорони Андрій Фоменко та старший інспектор Черкаського інституту пожежної безпеки Іван Дяченко (поділили перше місце).

Свято пісні у міліцейських погонах ще раз довело, що нашим правоохоронцям притаманні й мужність, і ніжність. Шкода лише, що їхня пісенна творчість, на відміну від зеківської, яка заполонила ефірний простір, не популяризується і не тиражується.

Василь АЛЕКСЕЄВ.

Луцьк.

Погода на вихідні

18 — 21 липня в Україні місцями грозові дощі. 20 — 21 на півдні подекуди шквали 17 — 22 м/с. Температура вночі 10 — 17, вдень — 19 — 25 градусів тепла. На півдні та сході місцями 24 — 29 градусів.

На Київщині місцями дощ, гроза. Вітер південно-східний 5 — 10 м/с. Температура вночі 12 — 17, вдень 19 —24 градуси вище нуля.

Український гідрометцентр.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

«Дім Миколи»: акція «Карикатуристи — бізнесменам».

Галерея «Мікст»: виставка київських концептуалістів «Тривожний час».

Ательє «Карась»: виставка львівського трансавангардиста Василя Бажая.

Галерея «Ірена»: виставка живопису В.-К. Ігнатова «Присвячено Ларисі».

Галерея «Тадзіо»: виставка живопису і графіки Михайла Шемякіна та Саши Прахової.

Галерея «Акварель»: виставка графіки Олександри Дробот.

● *Одеса*

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Чіо-чіо-сан» Дж. Пуччіні (о 18 годині); неділя — балет «Білосніжка і сім гномів» Е. Колмановського (о 12 годині), опера «Трубадур» Дж. Верді (о 18 годині).

Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота — шоу-оперета «Карнавал на Французькому бульварі» за творами Кальмана, Оффенбаха, Легара, Штрауса; неділя — мюзикл «Гра! Іде гра!» А. Колкера (о 18 годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

✆ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 246442.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311132.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.